

Naszemiasto.pl

Najnowsze
wiadomości
z Twojego miasta



Dziennik bytowski

nr 46
Dziennik Bałtycki

piątek 18 listopada 2005 r.



■ Wygraj Toyotę Aygo.
Dziś karta konkursowa.
Szukaj jej w Twoim tygodniku!

BYTÓW MIASTKO KOŁCZYĞŁOWY LIPNICA BORZYTUCHOM PARCHOWO
STUDZIENICE TUCHOMIE CZARNA DĄBRÓWKA TRZEBIELINO

Powiat bytowski

■ Święto Niepodległości to najważniejsze święto narodowe w Polsce, ale niestety tego nie widać.

> 2

Stypendia

■ Starostwo Powiatowe w Bytowie musiało zwrócić ponad 70 tysięcy złotych z puli przeznaczonej na stypendia uniijne. Uczniowie i studenci, którzy tych pieniędzy nie dostali, są oburzeni. Urzędnicy winą obarczają polityki.

> 3

Oferty pracy

■ Szukasz pracy - dzisiaj w „Dzienniku” znajdziesz najnowsze oferty Powiatowego Urzędu Pracy. Może wśród nich jest też praca dla ciebie.

> 4

Strażak Pomorza

■ Trwa nasz plebiscyt „Strażak Pomorza”. Zachęcamy Czytelników do głosowania na strażaków, którzy zasługują, Państwa zdaniem, na miano najlepszego.

> 4

Tuchomie

■ Strażacy ochotnicy z Tuchomia otrzymali nowego forda transita. Uroczyste przekazanie samochodu odbyło się 11 listopada.

> 6

Czarna Dąbrówka

■ Seniorzy z gminy Czarna Dąbrówka spotkali się w czwartek, 10 listopada w Jasieniu. To spotkanie miało m.in. promować Uniwersytet Trzeciego Wieku.

> 8

Parcho



■ Przez 4 dni, od czwartku do niedzieli, Parcho było stolicą teatru. W XII Biesiadzie Teatralnej wzięli udział goście z całej Europy, a nawet z odległej Japonii.

> 9

Gmina Lipnica

■ Lucyna Trzebiatowska i Angelika Buczkowska z Borowego Młyna to nowe mistrzynie województwa pomorskiego w tenisie stołowym.

> 16

Rzepnica. Dalsze losy nieistniejącej drogi

Prokuratura a polityka

W Bytowie prokuratura staje się bronią w politycznych sporach. Najpierw radni opozycji spowodowali, że prokuratura badała prywatyzację Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego. Sprawa trafiła aż do Elbląga. Żadnych nieprawidłowości nie stwierdzono. Teraz z kolei prokuratura będzie badać, czy prawa nie złamał Leszek Waszkiewicz, obecny lider opozycji i były burmistrz.

Chodzi o jego decyzję z września 1998 roku, zezwalającą na budowę domku jednorodzinnego na osiedlu Rzepnica, w miejscu gdzie - według planów przyjętych miesiąc wcześniej - miała znajdować się droga osiedlowa. O tej sprawie informowaliśmy kilkakrotnie. Przypomnijmy. Ta historia prawdopodobnie nigdy nie ujrzałaby światła dziennego, gdyby nie jeden z mieszkańców osiedla, który rok temu domagał się budowy drogi do swojej posesji. Sprzeciwili się pozostali mieszkańcy. Sprawa trafiła na sesję Rady Miejskiej w Bytowie, a następnie do Samorządowego Kolegium Odwoławczego. W sierp-

niu 2005 roku SKO wydało postanowienie stwierdzające, że decyzja zezwalająca na budowę domu została wydana z naruszeniem prawa. Nie można jej jednak unieważnić, ponieważ w miejscu, gdzie planowana była droga, stoi obecnie budynek mieszkalny.

- Sprawę skieruję do prokuratury - twierdzi teraz burmistrz Stanisław Marmołowski. - Niech stwierdzi, czy Waszkiewicz jako burmistrz złamał prawo. Jeżeli tak, to musi za to odpowiedzieć.

- Według moich informacji SKO tę sprawę umorzyło - mówi z kolei Leszek Waszkiewicz. - Decyzja burmistrza jest zemstą za to, że prokuratura zajęła się sprawą nieprawidłowości podczas prywatyzacji Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego. Nie ma innych argumentów, aby zyskać popularność w swoich działaniach, to teraz szuka haków na przeciwników.

Bytowska prokuratura zajmie się wyjaśnieniem legalności decyzji sprzed 6 lat prawdopodobnie jeszcze w tym roku.

Leszek Literski

Drogi

Ludwik Lenc, zastępca burmistrza Bytowa

- W pierwotnym planie były na tym osiedlu planowane dwie drogi. Na jednej z nich stanął problematyczny budynek, więc musimy zapewnić dojazd od dolnej części tego osiedla. Na razie będzie wyznaczone tylko miejsce pod przyszłą drogę, aby podobna sytuacja, jak w przypadku pierwszej drogi, nie zaistniała już w tym miejscu. Drogi na razie nie będziemy budować. Nie ustalono, kiedy powstanie ulica.

W planach na przyszły rok jej nie ma.

Sprawa MPK

Miejskie Przedsiębiorstwo Komunalne zostało sprywatyzowane w ubiegłym roku. Od samego początku opozycja krytykowała to przedsięwzięcie. W końcu wniosek do prokuratury skierował Jerzy Muchowski ze słupskiej delegatury Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego. Sprawa najpierw trafiła do bytowskiej prokuratury, ale aby uniknąć zarzutów o stronniczość, została przekazana do Elbląga. Po kilku tygodniach uznano, że wszystko odbyło się zgodnie z prawem. Radni opozycji nie mogą złożyć zażalenia, gdyż nie są stroną w sprawie.

Czarna Dąbrówka.

Przyznał się do gwałtu

Czeka na proces

Seśćdziesięcioletni mieszkaniec powiatu słupskiego jest podejrzany o zgwałcenie 28-letniej Niemki. Mężczyzna jest już w areszcie. Śledztwo prowadzi łęborska prokuratura. O tej sprawie informowaliśmy w ubiegłym tygodniu. Teraz policja ujawniła więcej szczegółów śledztwa. Podejrzanemu o gwałt grozi od roku do 10 lat pozbawienia wolności.

(GG)

> 3

Bytów. Pierwsza rozprawa

Komornik w sądzie

Síódmego grudnia w Sądzie Rejonowym w Kościerzynie odbędzie się pierwsza rozprawa w procesie Wojciecha D., komornika z Bytowa. Jest on oskarżony o przekroczenia uprawnień i spowodowania obrażeń ciała. Stało się to podczas próby egzekucji komorniczej w listopadzie 2002 roku. Choć polskie prawo przewiduje możliwość zawieszenia komornika na czas procesu, to Krajowa Izba Komornicza, w tym przypadku na to się nie zdecydowała.

(GG)

IV liga. Na koniec z Arką II Gdynia

Zdobyć twierdzę

W tym roku po raz ostatni zagrają piłkarze IV ligi. Rozegrają drugą kolejkę rundy wiosennej. Drutex-Bytovia Bytów wyjeżdża do Gdyni na mecz z rezerwami pierwszoligowej Arki. W pierwszym spotkaniu był bezbramkowy remis. Spotkanie rozegranie zostanie w niedzielę, o godzinie 12.

Arka II w ostatnich dwóch meczach doznała porażek na wyjazdach: po 0:1 z Orłętami Reda i Wierzycą Starogard Gdański. Piłkarze tej drużyny są jednak bardzo groźni na własnym boisku. W dotychczasowych meczach ani razu nie przegrali, 5 razy wygrywając i 4 remisując.

Piłkarze Druteksu-Bytovii są jednak nieobliczalni. W ostatnim spotkaniu pokonali na wyjeździe zawsze groźne Powiśle Dzierżgoń 3:0.

Mecz był niezwykle zacięty. W pierwszej połowie nie było wiadomo, kto wygra. Obie drużyny grały na podobnym poziomie. Po bramce Krzysztofa Bryndala w końcówce pierwszej połowy, goście zaczęli przeważać na boisku. Kolejne dwie bramki zdobyte przez Romana Cecha i Dawida Litwińskiego postawiły przysłowiową „kropkę nad i”. Bytowscy piłkarze wygrali to spotkanie zasłużenie, będąc - zwłaszcza w drugiej połowie - zespołem lepszym.

Może właśnie Drutex-Bytovia będzie tym zespołem, który odniesie zwycięstwo w twierdzy Gdynia?

Podobnie jak w Dzierżgoniu, na to spotkanie wybiera się spora grupa bytowskich kibiców

(II)



Bytowscy kibice marzą o podobnym wyniku jak w Dzierżgoniu.

Fot. Leszek Literski



Miastko. Wiadomo jak wygląda Rummel Mamy zbója!

Wiadomo już jak wygląda Rummel, zbój - legendarny założyciel Miastka, który teraz ma je promować. Konkurs ogłoszony przez Wydział Promocji Urzędu Miejskiego w Miastku został rozstrzygnięty. Przysłano w sumie 20 prac nie tylko Miastka, ale też z Tuchomia i Brzeźna Szlacheckiego.

Wygrał zbój autorstwa Piotra Rogali z Miastka.

- Jest to Rummel szczupły. Takiego go sobie wyobrażaliśmy. Rozbójnik nie mógł być otyły, bo jak wiadomo prowadził bardzo ruchliwe życie - mówi Ewa Kaplan, naczelnik Wydziału Promocji Urzędu Miejskiego w Miastku. Teraz pozostaje nam wyprodukować gadżety z jego wizerunkiem. Zrobimy również okolicznościowy strój, w który będzie się przebierała wybrana osoba na gminnych imprezach - dodaje.

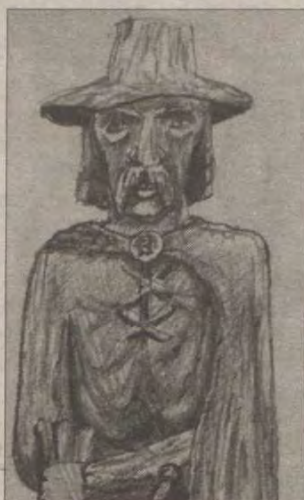
- O konkursie dowiedziałem się przypadkowo. Nie spodziewałem się, że wygram. Ta nagroda (tysiąc złotych - dop. red.) to spory zastrzyk pieniężny - mówi zadowolony autor zbója.

Mateusz Węsierski



Piotr Rogala cieszy się, że to on ożywił Rummela - miasteczką legendę.

Fot. Mateusz Węsierski



A tak wygląda zbój Rummel.

Fot. Mateusz Węsierski

Powiat bytowski. Czas zmienić opony w aucie Bezpieczniej w „zimówkach”



Mariusz Spalik namawia do zmiany opon letnich na zimowe.

Fot. Mateusz Węsierski

Temperatura spadła poniżej 7 stopni Celsjusza. Czas więc zmienić opony w samochodzie.

- Opony całoroczne są do wszystkiego i do niczego. Komfort jazdy zimą na zimówkach jest nieporównywalny. Nie można oszczędzać na bezpieczeństwie. Komplet opon zimowych kosztuje od 400 do 2000 złotych - mówi Mariusz Spalik, właściciel warsztatu samochodowego w Miastku. - Nie wszyscy mają

tyłe pieniędzy i niektórzy wymieniają tylko dwie opony. Tylko jednak komplet zapewni całkowite bezpieczeństwo - dodaje.

- Jeżdżenie na oponach letnich zimą nie jest zagrożone żadną karą. To kwestia poczucia bezpieczeństwa każdego kierowcy - mówi Andrzej Sywanycz z Komisariatu Policji w Czarnej Dąbrowce. - My zawsze jednak radzimy zmianę opon.

(mateo)

Powiat bytowski. Obchody Dnia Niepodległości Święto bez radości

Święto Niepodległości to najważniejsze święto narodowe w Polsce, ale niestety tego nie widać. Nie inaczej było tym razem. Flagi pojawiły się w niewielkich oknach.

Były w zasadzie tylko uroczyste apele w szkołach w przeddzień święta, Msze za Ojczyznę w kościołach i specjalne spotkania, takie jak wieczornica na bytowskim zamku. W Miastku z kolei po raz pierwszy na uroczystości 87 rocznicy odzyskania niepodległości przez Polskę zagrała orkiestra dęta. Po uroczystym apelu pod pomnikiem generała Bernarda Wituckiego przez miasto ruszył pochód na mszę do kościoła.

Poza tym w powiecie bytowskim były głównie imprezy sportowe, z największą czyli Biegiem Niepodległości w Borzytuchomiu, na czele. Sami mieszkańcy podeszli do święta nieco ospale. W oknach pojawiły się tylko nieliczne flagi. Większość potraktowało 11 listopada, jako dodatkowy dzień wolny od pracy, zapo-



Po raz pierwszy od wielu lat ulicami Miastka przeszła orkiestra dęta. Szkoda tylko, że całe obchody święta, które powinno być radosne, były dość smutne.

Fot. Mateusz Węsierski

minając chyba, jak ważne jest to święto. Zwrócił na to uwagę nawet ksiądz Krzysztof Szary w kazaniu podczas mszy odprawionej w kościele św. Filipa Neri.

- Wczoraj (w czwartek 10 listopada - dop. red.) wracaliśmy z księżmi filipinami z Gostycynia i w Wielkopolsce wsie i miasta aż kipiały od narodowych symboli, jednak

wjeżdżając do Bytowa zrobiło nam się smutno, bo flag prawie nie było widać - zauważył ksiądz.

Mateusz Węsierski
Gabriela Gusztyn-Popławska

Gość „Dziennika”. Rozmowa o patriotyzmie

Bądźmy dumni

Z Jowitą Kęcińską, założycielką zespołu folklorystycznego Krajanie z Bucza Wielkiego k/Jłotowa o sensie pielęgnowania patriotyzmu rozmawia Mateusz Węsierski.



Dr hab. Jowita Kęcińska prezentuje swojski chleb, który jest symbolem lokalnego patriotyzmu.

Fot. Mateusz Węsierski

- Co znaczy dla Pani słowo patriotyzm?

- Patriotyzm to miłość ojczyzny. Szczególnie tej małej, w której mieszkamy. To poszanowanie języka. Nasze złotowskie rejony szczególnie pielęgnowały patriotyzm, bo dopiero po drugiej wojnie światowej odzyskaliśmy wolność. Choć nie do końca.

- Czy czas po II wojnie światowej rozczarował złotowian?

- Przybyli do nas ludzie z zewnątrz, którzy zaczęli rządzić. Nie dbali, tak jak my, o porządek i o pielęgnowanie patriotyzmu. Byli nam obcy. Musieliśmy ulegać naciskom, ale się nie daliśmy. Pielęgnowaliśmy poczucie polskości. Nie o takiej jednak Polsce marzyliśmy. To nie było zniszczenie naszych oczekiwań, bo to nie była prawdziwa Polska.

- Ale po 1989 roku w końcu życzenia spełniły się?

- Na początku była euforia. Później znowu smutek. Przyszło bezrobocie. Jak pielęgnować patriotyzm, kiedy trzeba się starać o „czerwony” paszport i wyjeżdżać za granicę? Dotyczy to szczególnie młodych ludzi. Na szczęście widzę, że nie wszyscy w pogoni za pieniądzem zapominają o patriotyzmie. Wyjazdy zarobkowe od zawsze istniały na naszym terenie. To dla nas nie pierwsza. Widzę, że młode pokolenie nie zapomina o polskiej tradycji i pielęgnuje ją. Chociażby w naszym zespole. I to mnie cieszy.

Dziękuję za rozmowę.

Nikogo

Krajanie przyjechali do Miastka pokazywać jak ważny jest patriotyzm. Prezentowali przedstawienie „Chleba naszego powszedniego...”. Niestety miastczan to nie zainteresowało. Sala kinowa była pusta. O wiele lepiej było w Dretyniu. Trochę było jednak smutno.

Uwaga. Złagodzone środki ostrożności Kury na wolności

Kury, kaczkę, gęsi i indyki odzyskały wreszcie wolność. Minister rolnictwa i rozwoju wsi złagodził obostrzenia związane z zagrożeniem ptasią grypą. Ptaki mogą już przebywać w obojętności, nie wolno natomiast wypuszczać ich na otwartą przestrzeń: pola łąki, a w przypadku kaczek i gęsi nad zbiorniki wodne, na których mogą siadać dzikie gatunki tych ptaków. Nadal też nie wolno handlować ptactwem na targowiskach i organizować ptasich wystaw i targów. Ten zakaz został nawet obostrzony i teraz dotyczyć wszystkich ptaków, nawet kaanarków czy papug.

Zdaniem specjalistów, zakończone już jesienne przeloty dzikiego ptactwa zmniejszyły zagrożenie ptasią grypą, jednak problem może powrócić, wraz z migrującymi ptakami, wczesną wiosną.

(jkk)

Miastko. Zwolnienia pracowników i przeprowadzka do nowej siedziby

Cięcia w komunalce

Przeprowadzka i redukcja zatrudnienia w Miejskim Zakładzie Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej to efekt ustawy, która zakazuje zakładom budżetowym zarządzania wspólnotami mieszkaniowymi.

Musimy zrezygnować z zarządzania 35 wspólnotami. Przyniesie to 90 tysięcy złotych strat. Jako dyrektor będę się starał, żeby obniżyć koszty. Prawdopodobnie będziemy musieli się przenieść do innej bazy. Powierzchnia tego budynku jest zbyt duża, a koszty jej utrzymania przewyższająby dochody - mówi Józef Niezdropa, dyrektor zakładu. - Redukcja zatrudnienia w zakładzie na pewno nastąpi. Nie mogę powiedzieć, ile osób zostanie zwolnionych, bo dzisiaj jest za wcześnie, żeby mówić na ten temat - dodaje.

Nieoficjalnie wiadomo jednak, że zwolnionych zostanie 5 z 10 pracowników.

- Kilka osób powinno być już na emeryturze. Zwolnienia nie będą więc dotkliwe. Budynek zakładu nadaje się do wyburzenia, bo klóci się z najnowszym planem zago-



Józef Niezdropa prezentuje ustawę, która całkowicie zmieni organizację MZGKiM.

Fot. Mateusz Węsierski

spodarowania przestrzenne - mówi Roman Ramion, burmistrz Miastka.

Prawdopodobnie ZGKiM zostanie wcielony do ratu-

sza, a nowi zarządcy wspólnot zostaną wybrani w przetargach. Zakład będzie działał dalej, ale w okrojonej formie. Zajmie się tylko miesz-

kaniem komunalnymi i wspólnotami z większym udziałem gminy.

Mateusz Węsierski
m.wesierski@prasabalt.gda.pl

Czarna Dąbrówka. Podejrzany o gwałt pod kluczem Pomógł portret pamięciowy

Sześćdziesięcioletni mieszkaniec powiatu słupskiego jest podejrzany o zgwałcenie 28-letniej Niemki. Mężczyzna jest już w areszcie. Śledztwo prowadzi łębońska prokuratura. O tej sprawie informowaliśmy w ubiegłym tygodniu. Teraz pojawiły się nowe fakty.

Niemka przebywała w Polsce na urlopie. 7 września postanowiła wrócić do domu autostopem. Na drodze w Czarnej Dąbrówce zatrzymała samochód. Kierowca miał ją podwieźć. Szybko jednak zjechał na przydrożny parking, wyciągnął z auta i brutalnie zgwałcił.

- Kobieta, mimo szoku, od razu zawiadomiła policję w

Bytowie - mówi Rafał Burnicki, oficer prasowy bytowskiej policji. - Dyżurny polecił jej, aby została na miejscu, bo wysłał radiowóz. Na miejsce pojechał patrol z Czarnej Dąbrówki. Kobieta już tam nie było. Policjanci zabezpieczyli jednak różne ślady między innymi chusteczki higieniczne.

Kobieta zadzwoniła jeszcze na raz na policję w Bytowie, ale już ze Słupska. Tłumaczyła, że nie mogła czekać, zatrzymała kolejny samochód i jedzie do Szczecina. Tam miała złożyć zeznania i poddać się badaniu.

- Tak się też stało. Następnego dnia zgłosiła się

na policję w Szczecinie - dodaje Burnicki. - Tam pobrano materiał DNA i sporządzono portret pamięciowy.

Kobieta zapamiętała wszystkie szczegóły wyglądu sprawcy. Portret był wyjątkowo dokładny i pomógł w zatrzymaniu sprawcy.

Trafił do wszystkich jednostek policji, nie tylko w powiecie bytowskim, ale i ościennych. Poszukiwania gwałciiciela trwały. W samej Czarnej Dąbrówce było o tym bardzo głośno i wiele osób widziało portret. Jak się okazało to bardzo się przydało. 7 listopada ktoś zadzwonił na policję w Czarnej Dąbrówce i powie-

dział, że koło sklepu stoi mężczyzna wyglądający, jak ten na portrecie pamięciowym. Policjanci pojechali na miejsce. Okazało się, że był właściwy sygnał. Zatrzymali mężczyznę. Jest to 60-letni mieszkaniec powiatu słupskiego, które pracował w firmie transportowej i często jeździł trasą ze Słupska do Kartuz, właśnie przez Czarną Dąbrówkę.

- Przedstawiliśmy mu szereg bardzo mocnych dowodów i od razu przyznał się do winy - zapewnia Burnicki.

Sąd Rejonowy w Łęborku aresztował 60-latkę na trzy miesiące. (GG)

Borzytuchom. Lipnica. Dzisiaj spotykają się radni

Jakie będą podatki?

Radni gminy Borzytuchom na dzisiejszej sesji będą ustalać stawki podatków i opłat lokalnych na 2006 rok. W pierwszej kolejności zajmą się jednak projektem budżetu na 2006 rok i wprowadzą zmiany w tego rocznym budżecie. Radni będą także głosować nad uchwałą dotyczącą wyraże-

nia opinii w sprawie wydzielania lasów wodochronnych. Chce tego Nadleśnictwo Bytów. W większości gmin radni nie zgadzają się jednak na ten pomysł, tłumacząc to zmniejszeniem wpłat do budżetu.

Dzisiaj będą obradować także radni gminy Lipnica. Oni także będą głosować

nad nowymi stawkami podatkowymi i opłatami. Radni zapoznają się też z planowanymi na 2006 rok inwestycjami na drogach leżących w gminie Lipnica i poznają technologię, w jakiej będzie pracowała oczyszczalnia ścieków w Upiłce.

(cino)

Powiat bytowski. Absurdalne rachunki

Cała prawda o stypendiach

Starostwo Powiatowe w Bytowie musiało zwrócić ponad 70 tysięcy złotych z puli przeznaczonej na stypendia unijne. Uczniowie i studenci, którzy tych pieniędzy nie dostali, są oburzeni. Urzędnicy winą obarczają przepisy.

- Pieniądze na stypendia w ubiegłym roku przyznało województwo dopiero w grudniu, a ich wypłata miała nastąpić już w październiku - tłumaczy Dariusz Glazik, naczelnik wydziału edukacji. - Młodzież, która miała prawo do tych pieniędzy, aby je otrzymać, musiała wykazać się rachunkami. Jak miała je otrzymać z datą wsteczną?

- Osoby, które zostały zakwalifikowane do stypendiów często nie mają więcej niż kilkadziesiąt złotych miesięcznie, więc jak mogły kupić na przykład przybory szkolne za 140 złotych - pyta Tomasz Borowski, wicestarosta bytowski.

Inaczej jest w przypadku studentów, którzy otrzymują gotówkę do ręki. Te pieniądze

wykorzystano w 100 procentach.

- W przypadku uczniów szkół ponadgimnazjalnych zdarzały się tak absurdalne przypadki, że Wojewódzki Urząd Pracy w Gdańsku, który przyznaje pieniądze na stypendia, kwestionował rachunki, bo na przykład wpisano zakup skarpetek bez dodatku „sportowe”. To przecież absurd, bo czym różnią się zwykłe skarpetki od sportowych - pyta Glazik.

Starostowie lobbowali już w województwie, aby zmieniły się przepisy, by nie było już konieczne przedstawianie przez młodzież rachunków. Na razie nic to nie dało. W tym roku obowiązują takie same przepisy.

Marcin Pacyno



Ile w tym roku

Powiat bytowski otrzymał w tym roku 211 tysięcy 840 złotych na stypendia dla studentów i 945 tys. 239 zł dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych. Stypendium ma szansę otrzymać ok. 760 uczniów i 115 studentów. To więcej niż w ubiegłym roku. Uczniowie będą dostawać po 120 zł miesięcznie (na podstawie przedstawionych rachunków) przez 10 miesięcy od września 2005 r. do czerwca 2006 r., a studenci 200 zł miesięcznie od października br. do czerwca 2006 r. Pierwsze pieniądze dostaną jednak dopiero w grudniu, ale z wyrównaniem.

P R O M O C J A

Prenumerata

z dostawą do domu rano

61 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Ziemi Słupskiej

R E K L A M A

MARMURY - GRANITY
WIESZAŁKA

ZAKŁAD KAMIENIARSKI
www.granity.aip.pl
Kościerzyna
Michałowskiego 15 tel./fax 686-20-28
Kapliczna 11, tel. 686-71-11
kom. 0-603-858-330

NAGROBKI
TRANSPORT, MONTAŻ NA FUNDAMENTACH GRATIS

PARAPETY, SCHODY, KOMINKI
BLATY KUCHENNE-LAZIENKOWE

GRANITY, MARMURY, KONGLOMERATY

Nasz plebiscyt. Wybieramy „Strażaka Pomorza” Kto zasługuje na tytuł?

Trwa nasz plebiscyt „Strażak Pomorza”. Zachęcamy Czytelników do wzięcia udziału w naszej zabawie i głosowania na strażaków, którzy zasługują. Państwa zdaniem, na miano najlepszego. Laureat naszego konkursu dostanie sprzęt audio-wizualny wartości 3000 zł, a drużyna, z której się wywodzi - sprzęt przeciwpożarowy, warty 5000 zł. Kupony będziemy publikować co piątek w tygodnikach oraz w niedzielnych wydaniach gazety na stronach lokalnych. Ostatni z nich pojawi się w gazecie 2 grudnia. Laureata tegorocznej edycji konkursu poznamy podczas uroczystej gali w Gdańsku, 14 grudnia.

Wypełnione kupony (włącznie oryginały wycięte z gazety) należy dostarczyć (przesłać lub przynieść) do lokalnego oddziału „Dziennika Bałtyckiego” w Bytowie, ul. Wojska Polskiego 2, Miastku, ul. Kazimierza Wielkiego 7 lub do Biura Konkursów, ul. Targ Drzewny 9/11, 80-894 Gdańsk, nie później niż do 9 grudnia 2005 r. Wyniki plebiscytu podamy 16 grudnia 2005 r. Spośród Czytelników, którzy dostarczyli prawidłowo wypełnione kupony, komisja konkursowa wyłoni 10 osób, które w najciekawszy sposób uzasadnią swój wybór. Autorzy najciekawszych uzasadnień, otrzymają nagrody. (r)

kupon konkursowy

Najpopularniejszy Strażak Pomorza

Najpopularniejszy strażak:
imię i nazwisko strażaka oraz nazwa jednostki i powiat

Uzasadnienie:

Wypełniony kupon dostarcz (wyslij lub przynieś) do swojego lokalnego oddziału „Dziennika” znajdującego się w danym powiecie, lub do Biura Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, 80-894 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, nie później niż do 9 grudnia 2005 r.

imię i nazwisko głosującego:

adres i telefon:

Prosimy wypełniać czytelnie, drukowanymi literami!

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych przez organizatora konkursu na cele z nim związane. podpis

Bytów. Muzyka na zamku

Gitarowe brzmienia



Antoni Budziński zagrał na bytowskim zamku utwory inspirowane muzyką flamenco.

Fot. Marcin Pacyno

Listopadowy koncert z cyklu „Muzyka na zamku” upłynął pod znakiem gitary. A to za sprawą dwóch muzyków z Akademii Muzycznej w Gdańsku: Alana Borysa i Antoniego Budzińskiego.

Przedstawili oni wiele mało znanych utworów gitarowych. Było poważnie, ale także i wesoło, za sprawą utworów inspirowanych flamenco. Kolejny koncert na zamku - mikołajkowy - już 6 grudnia. Marcin Pacyno

Idziemy na film

Kino „Albatros” w Bytowie

18-20 listopada - Magiczna karuzela - prod. Wielka Brytania, Francja - godz. 17

18-20 listopada - Człowiek ringu - prod. USA - godz. 19

22-27 listopada - Osaczony - prod. USA - godz. 18

Kino „Grażyna” w Miastku

18-20 listopada - Imperium Wilków - prod. Francja - godz. 19

24-27 listopada - Mr&Mrs Smith - prod. USA, godz. 19

(r)

Uwaga. Oferty PUP w Bytowie

Może jest praca dla Ciebie

dla osób z wykształceniem średnim i wyższym

■ handlowiec - wykształcenie wyższe o specjalności mechanika, znaj. j. angielskiego lub niemieckiego

■ kucharka - średnie kierunkowe

■ inżynier architekt - wyższe kierunkowe

■ handlowiec - wyższe, mile widziane doświadczenie

■ księgowa - wyższe z doświadczeniem

■ analityk finansowy - wyższe ekonomiczne lub matematyczne

■ technolog żywności - min. średnie kierunkowe

■ inżynier budowlany - wyższe kierunkowe

■ magazynier sprzedawca - znaj. kasy fiskalnej i komputera

■ inspektor ds. ochrony roślin i nasiennictwa

■ sprzedawca - znaj. kasy fiskalnej i branży samochodowej

dla osób z wykształceniem zawodowym i podstawowym

■ osoby do produkcji w drewnie

■ elektryk - z praktyką w zawodzie

■ murarz - z praktyką (mile widziana znajomość dekarstwa)

(opr. GG)

Więcej w Powiatowym Urzędzie Pracy w Bytowie (tel. 822 22 27, 822 34 45) i filii w Miastku (tel. 857 23 19) oraz na stronie internetowej www.pup.bytow.pl. Oferty pracy z całego Pomorza - w poniedziałkowym wydaniu „Dziennika Bałtyckiego” - „Praca”.

P R O M O C J A

Bytów w Internecie



Serwis informacyjny

bytow.naszemiasto.pl

partner wp.pl

- wydarzenia
- imprezy
- sport

JS

P R O M O C J A

Dziennik Bałtycki
Twoja gazeta na Pomorzu

Codziennie za 91 gr z bezpłatną dostawą do domu
Zadzwoń już dziś 0 800 15 00 26 (numer także na kuponie)

UWAGA OKAZJA!

Chcesz sprzedać? Chcesz kupić? Chcesz zamienić? A może coś zgubiłeś?

Zamieść ogłoszenie drobne w Dzienniku Bałtyckim

Z tym kuponem całe ogłoszenie na całe Pomorze tylko za 2 złote!

Jeśli chcesz zamieścić całe ogłoszenie w Dzienniku Bałtyckim, w sobotę za 2 zł.

Wytnij ten kupon

i przyjdź z nim do najbliższego Biura Ogłoszeń lub zadzwoń tel. (059) 822-89-84

Jeśli chcesz zamówić Dziennik za 91 gr z bezpłatną dostawą do domu

zadzwoń: 0 800 15 00 26 (telefon bezpłatny)

Dziennik Bałtycki

Jeśli chcesz zamieścić całe ogłoszenie w Dzienniku Bałtyckim, w sobotę za 2 zł.

Wytnij ten kupon

i przyjdź z nim do najbliższego Biura Ogłoszeń lub zadzwoń tel. (059) 822-89-84

Jeśli chcesz zamówić Dziennik za 91 gr z bezpłatną dostawą do domu

zadzwoń: 0 800 15 00 26 (telefon bezpłatny)

Dziennik Bałtycki

Jeśli chcesz zamieścić całe ogłoszenie w Dzienniku Bałtyckim, w sobotę za 2 zł.

Wytnij ten kupon

i przyjdź z nim do najbliższego Biura Ogłoszeń lub zadzwoń tel. (059) 822-89-84

Jeśli chcesz zamówić Dziennik za 91 gr z bezpłatną dostawą do domu

zadzwoń: 0 800 15 00 26 (telefon bezpłatny)

Dziennik Bałtycki

W niedzielę msze częściowo w j. kaszubskim odbędą się w Gdańsku Wysokiej (kościół św. Polikarpa, ul. Wodnika, godz. 18), Gdyni Pogórze Górnym (ul. Płk. Dąbka 328, godz. 8), Sopocie (kościół św. Michała, godz. 15., po niej spotkanie w sali katechetycznej), Chwaszczynie (godz. 13), Redzie (kościół św. Antoniego Padewskiego, miesiące III i IX, godz. 12) i Bytowie (ul. Kard. Wyszyńskiego, 3 niedziela kwartału, godz. 13). (ep)

piątek 18 listopada 2005 r. Dziennik Bałtycki www.naszemiasto.pl

Gdańsk. O rodzimej mowie przy uniwersyteckim stole

Czy język kaszubski przetrwa?

Czy za pół wieku kaszubski będzie językiem martwym? Czy będziemy go się uczyć w szkołach jak łaciny? Prognozy wielu naukowców badających małe języki świata są niepokojące, ale są też i tacy, którzy patrzą na ten problem bez paniki.

Giną małe języki

Prowadzący „Okrągły stół” dr Duszan Pazdzierski, sławista z Uniwersytetu Gdańskiego, Serb z pochodzenia, zarysował przed rozmówcami i słuchaczami pesymistyczną wizję przetrwania do końca tego wieku tylko 600 małych języków, z ponad trzech tysięcy istniejących. Jeszcze bardziej sprowadził uczestników na ziemię dr Tomasz Wicherkiewicz z uniwersytetu w Poznaniu, rozważając przed nimi czarny scenariusz zaginięcia w ciągu już dwóch pokoleń 20 procent istniejących małych języków. Czy sprawdzi się on w przypadku języka kaszubskiego?

- Jeśli zmienione zostaną formy nauczania - nie - pocieszał poznański naukowiec o korzeniach częściowo kaszubskich (jego babcia pochodziła ze Stężycy). - O tym, czy dziecko będzie dwujęzyczne, decydują pierwsze lata jego życia. Dlatego tak ważne jest, by w okresie od mniej więcej 2 do 5 roku życia mówić do niego i po kaszubsku, i po polsku... Stąd konieczne jest nauczanie tego języka już na etapie przedszkolnym. Taka nauka realizowana jest w wielu regionach świata.

Literacki czy swój?

Chyba zbyt szybko - w opinii historyka prof. Józefa Borzyszkowskiego - wyodrębniony został kaszubski jako język.

- Chcąc go rozwijać, trzeba mieć świadomość, że on żyje, trzeba mówić nim swobodnie i patrzeć nań w szerszym kontekście - wyjaśniał prof. Borzyszkowski. - Nadmiar troski o standaryzację może zniechęcić do jego nauki... Język ma być przede



Spotkanie z cyklu „Okrągły stół”, poświęcone językowi kaszubskiemu, zorganizowane zostało na Uniwersytecie Gdańskim.

Fot. Marek Adamkiewicz

wszystkim źródłem komunikacji.

Eugeniusz Gołąbek, autor wydanego niedawno „Kaszubskiego słownika normatywnego”, wskazał na dominiującą rolę rodziny w nauczaniu rodnej mowy. Rodzice go jej nie nauczyli, sam ją sobie przyswoił w wieku 20 lat, a potem jeszcze nauczył swoje trzy córki. Twierdzi, że w wielu przypadkach literacka kaszubszczyzna jest sztuczna. Na dodatek w radio mówią po swojemu, piszą po swojemu, a lud mówi po swojemu - kwituje. Język standardowy powinien być oparty na środkowej kaszubszczyźnie, a wzbogacony o poboczne gwary, a nie słownictwo, które wiele osób słyszy po raz pierwszy.

- Dlatego stworzyłem „Kaszubski słownik normatywny” - podsumował. - By oddzielić to, co sztuczne od naturalnego.

Pochwalił kaszubszczyznę w wydaniu telewizyjnego magazynu „Rodnô Zemla”, zaś skrytykował radiową, akcentując - wraz z profesorem Borzyszkowskim i Trederem - konieczność poprawnego mówienia po kaszubsku w nadającym od roku

Radiu Kaszëbë czy zrezygnowania z neologizmów w kaszubskim programie informacyjnym Radia Gdańsk.

Uczestniczący w dyskusji Artur Jabłoński, prezes Zrzeszenia Kaszubsko-Pomorskiego, bronił kaszubszczyzny obecnej w Radiu Kaszëbë.

- Na dziś dzień bardziej niż język radio to kształtuje świadomość Kaszubów - powiedział. - Bo kaszubski - przyznał - jest naszą siłą i słabością jednocześnie. Po roku siedemdziesiątym nastąpiła katastrofa językowa: dzieci, które w tym czasie przyszły na świat, a których rodzice nie rozmawiali z nimi po kaszubsku, chociaż język ten znali, utracili z nim kontakt. W tej chwili niezwykle trudno jest znaleźć mło-

dego człowieka, który naprawdę dobrze mówiłby w rodnej mowie. I chciał przeżyć przygodę w radiu.

Okiem socjologa

- Potrzebne byłyby nowe, gruntowne badania socjolingwistyczne, które pokazałyby, jaka naprawdę jest sytuacja języka kaszubskiego - powiedział prof. Cezary Obracht-Prondzyński, socjolog i historyk z Uniwersytetu Gdańskiego. - Bo cały czas się słyszy, że on ginie, ale jakoś, na szczęście, zaginąć nie może! Łatwo powiedzieć, że główną rolę w jego przekazaniu młodemu pokoleniu odgrywa rodzina i szkoła. Ale trzeba też pamiętać, że kaszubski w naszym regionie jest niezwykle zróżnicowany. W jednej gminie, co tam - w

jednej szkole (!) ludzie mówią różnymi jego odmianami! Jedną z moich studentek obroniła niedawno pracę magisterską o stanie języka kaszubskiego w Chałupach, skąd pochodzi. Wyszła na podstawie swoich badań - a odwiedziła wszystkie domy we wsi - ciekawe wnioski: między innymi taki, że od kaszubskiej mowy odchodzą mężczyźni rezygnujący z tradycyjnego rybackiego rzemiosła, a posługują się nią coraz częściej kobiety prowadzące kwatery letniskowe, agroturystyczne. Mało tego! Z tego powodu zachęcają do nauki kaszubskiego swoje dzieci. Bo to ponoć jedna z głównych atrakcji turystycznych.

* * *

Po spotkaniu - wieczorem - kiedy wracałam autobusem do Kartuz, nie pierwszy raz słuchałam w nim nadającego Radia Kaszëbë. Biesiadna, kaszubska i polska, muzyka, muzyczne współczesne i nieco dawniejsze przeboje, w prosty, ale ciekawy sposób poprowadzony program o kaszubskich potrawach, słowem - swojskie klimaty od jakiegoś czasu, zauważyłam, zyskują sobie zwolenników wśród kierowników autobusów. Ale też, dzięki nim, wśród pasażerów, którzy nadwerężają uszu, by zorientować się, co to za radio i język. Na twarzach tych, co usłyszeli je po raz pierwszy najpierw maluje się niemałe zdziwienie, a potem niedowierzenie - że można..., po naszymu... „A można, moi państwo” - myślą sobie zapewne kierowcy, w lusterkach obserwujący reakcje pasażerów. Bywa, że - niejednokrotnie na ich prośbę - puszczają radio prawie na cały regulator.

Iwona Joć
i.joc@prasabalt.gda.pl



Wśród przybyłych osób większość stanowili młodzi ludzie.

Fot. Iwona Joć

Somonino. Zjazd twórców ludowych O obrzędach i nie tylko...

Dwa dni - dzisiaj i jutro - w Zespole Szkół Ponadgimnazjalnych w Somoninie trwać będzie VII Forum Twórców Ludowych. Udział w nim zapowiedziało kilkadziesiąt twórców regionalnych z całych Kaszub. Będzie

można w tym czasie nabyć ich wyroby: rzeźby, plecionki, obrazy, hafty... Ponadto odbędą się warsztaty z młodzieżą, a ich głównym tematem będą obrzędy i zwyczaje ludowe na Kaszubach. Wstęp wolny. (dal)

Program

- piątek
- 10 - uroczyste otwarcie
- 10.15 - spotkanie tematyczne „Obrzędy i zwyczaje ludowe na Kaszubach”
- 11.30 - występ zespołu folklorystycznego Mali Hopowianie
- 13.30 - 16.30 - zwiedzanie stoisk, spotkania z twórcami, warsztaty
- sobota
- 10.30 - rozpoczęcie
- 11 - spotkanie twórców w grupach i prezentacja multimedialna „Obrzędy świąteczne na Kaszubach”
- 16 - zakończenie forum

Gdańsk. Dzięki uczelni, instytucjom i organizacjom Cyfrowa biblioteka

Na Politechnice Gdańskiej we wtorek podpisana została deklaracja współpracy przy tworzeniu Kaszubskiej Biblioteki Cyfrowej. Nad przedsięwzięciem pracować będą Biblioteka Główna Politechniki Gdańskiej, Instytut Kaszubski, Zrzeszenie Kaszubsko-Pomorskie oraz Muzeum Piśmiennictwa i Muzyki Kaszubsko-Pomorskiej.

Biblioteka politechniki udostępni serwer komputerowy na potrzeby instalacji cyfrowej biblioteki, zainstaluje konieczne oprogramowanie i skonfiguruje strony internetowe. Uczelnia podjęła się współtworzenia bazy

KBC oraz skanowania wydawnictw przeznaczonych do umieszczenia w niej. Ponadto przeprowadzać będzie szkolenia w zakresie obsługi i zarządzania biblioteką.

- Materiały - wydawnictwa, ilustracje, zdjęcia i grafiki - przeznaczone do publikacji w bibliotece cyfrowej dostarczane będą przez instytucje związane z kaszubszczyzną - mówi Beata Orzażewska, rzecznik prasowy Politechniki Gdańskiej. - Opisy strony WWW Kaszubskiej Biblioteki Cyfrowej dostępne będą w językach kaszubskim, polskim i angielskim.

(oprac.ij)

Czëtanié z Knédzi proroka Ezechiela Christus znaje swòje òwce

To mówi Pón Bóg: „Hewò Jò mdã sòm szukół mòjèch òwc i bądã dówół na nie bôczenié. Jakno pasturz ùzérò za swòjim karnã, tedë czëj sã naléze midzë rozpłoszonyma òwcama, tak Jò mdã za mòjimã òwcama ùzérół i wëretóm je ze wszëtczich miësów, dokądka sã pòrozplôsżëlë w dnie cemnë i òmrocznë. Jò sòm bądã pasł mòjè òwce i Jò sòm mdã je

ùklòdół na lòdzer, mówi Pón Bóg. Zagubionã Jò òdszukóm, zabłądzonã sprowadzã nazòd, skalëczonã òpatrzã, chòrã ùmòcniã, a sëtã i mòcnã mdã òchròniół. Jò mdã pasł sprawiedlëwie”.

A do waju, mòjè òwce, to mówi Pón Bóg: „Hewò Jò òbsądzã z òsobnã kòżdã òwcã, barana i kòzła”.

To je słowò Bòżé

NORDA
Pismiono Kaszëbsczi Zemi

Dodatek kaszubski do „Dziennika Bałtyckiego”, Centrum Regionu Kaszuby, 83-300 Kartuzy, ul. Jeziorna 2, tel. 685-47-23
Redaguje zespół:
Eugeniusz Przyczkowski, Iwona Joć

Starkowo, gm. Trzebielino. Nie nudzą się i jeszcze uczą innych

Teatr dla początkujących



Uczestnicy zajęć teatralnych: Honorata Jankowska, Magdalena Wilma, Paulina Bielańska, Mirella Czerwińska, Natalia Dadacz, Justyna Kruger, Paulina Mazur, Katarzyna Omelańska, Paulina Omelańska, Barbara Podolska, Katarzyna Saworska, Anna Tuzimek, Rita Wołczyńska oraz opiekun grupy Zofia Pirowicz.

W Gimnazjum w Starkowie, gm. Trzebielino, powstają małe grupy teatralne. Młodzi ludzie bawią się w teatr, ucząc przy tym innych.

Wszystko jest organizowane w ramach programu „Czym skorupka za młodu nasiąknie... Pomysł na życie”, który prowadzi Stowarzyszenie na Rzecz Rozwoju Gimnazjum w Starkowie. Projekt został dofinansowa-

ny z programu „Działaj Lokalnie IV” Polsko-Amerykańskiej Fundacji Wolności. Koordynatorem jest Beata Kiedrowska.

Jednym z elementów projektu jest utworzenie w gimnazjum małych grup teatralnych - mówi Beata Kiedrowska. Zajęcia odbywają się co dwa tygodnie. Młodzież jest bardzo aktywna i interesuje się problematyką uzależnień, braku miłości i zrozumienia między ludźmi.

Uczniowie, wykorzystując środki multimedialne i przykłady z życia, umiejętnie przełożyli to na formę sceniczną.

Każda grupa wybrała obszar problematyki profilaktycznej, opracowała scenariusz i samodzielnie wyreżyserowała spektakle.

Zostały one zaprezentowane na Szkolnym Przeglądzie Małych Form Teatralnych.

W spektaklach młodzi ludzie w przekonujący i wzruszający sposób potrafili przekazać nurtujące ich problemy życia codziennego - mówi Kiedrowska.

Wyróżniającą się grupą weźmie udział w III Konkursie Teatralnym dla Dzieci i Młodzieży w Miastku „Od ciekawostki do pułapki”. Odbędzie się on w dniach 23-25 listopada.

Mateusz Węsierski
m.wesierski@prasabalt.gda.pl

Tuchomie. Na nowe auto czekali od lat
Ford dla ochotników



Nowy ford transit to samochód, na który strażacy z Tuchomia czekali naprawdę długo. Dlatego jego przekazanie miało bardzo uroczysty charakter.

Fot. Marcin Pacy-

Strażacy ochotnicy z Tuchomia otrzymali nowego forda transita. Uroczyste przekazanie samochodu odbyło się 11 listopada. OSP Tuchomie w Krajowym Systemie Ratownictwa Drogowego jest od 1995 roku.

To od bardzo wielu lat pierwszy nowy samochód w naszej jednostce - zauważa Jerzy Lewi Kiedrowski, wójt gminy.

Zarząd Główny OSP na ten cel przeznaczył 50 tys. zł. 35 tys. zł znalazło się w bu-

dżecie gminy, 15 tys. zł to dotacja z budżetu państwa, a 20 tys. zł dali sponsorzy. Nowe auto ma w wyposażeniu wysokociśnieniową pompę i 1500 cm³ silnik. Jest także torba medyczna. Na razie nie ma specjalistycznych urządzeń do uwalniania uszkodzonych z rozbitych samochodów.

W najbliższym czasie zostaną dokupione i samochód będzie w pełni wyposażony - podkreśla wójt.

(cino)

Miastko. Koncert Serce dla Serca.

Z Cyganami



Agatka wystąpiła na scenie razem z zespołem Terne Roma.

Mateusz Węsierski

Stowarzyszenie Osób i Dzieci Niepełnosprawnych „Pomocna Dłoń” z Miastka spełniło kolejne marzenie. Tym razem chorej Agatce, uczennicy pierwszej klasy gimnazjum w Miastku. Specjalnie dla niej zagrał Bogdan Trojanek wraz ze swoim cygańskim zespołem Terne Roma. Wystąpili również jej koledzy z klasy, zespoły z Młodzieżowego Domu Kultury oraz szereg innych wykonawców.

Z przyjemnością pomagamy potrzebującym. Cieszę się, że mogłem spełnić to marzenie. Nie ma nic cenniejszego od spełnienia dzie-

cięcych marzeń - mówi Bogdan Trojanek.

Burmistrz Miastka Roman Ramion zapewnił, że wkrótce wynagrodzi Bogdana Trojanaka za częstą pomoc i występy w Miastku. - Myślimy nad nadaniem liderowi zespołu honorowego obywatelstwa Miastka. Swoim działaniem zasłużył na to - mówi Roman Ramion.

Już w przyszłym tygodniu wystąpi Majka Jeżowska, a w grudniu mała Agatka pojedzie na plan programu telewizyjnego „Bezludna Wyspa” Niny Terentiew. Wszystko to aby spełnić jej marzenia.

Mateusz Węsierski

Prenumerata



Gazeta
do śniadania
a do śniadania komplet do kawy!

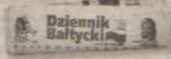


Już dziś wykup 6-miesięczną dostawę w Prenumeracie Domowej*, a otrzymasz firmowy komplet! A dla naszych stałych Prenumeratorów, album Zbigniewa Jujki do każdego przedłużenia prenumeraty!

Infolinia: 0 800 15 00 26
prenumerata@prasabalt.gda.pl

* Promocja wyłącznie dla nowych Klientów.

Klub Prenumeratora



Konkurs dla Prenumeratorów

Jeśli jesteś prenumeratorem „Dziennika Bałtyckiego”, weź udział w naszym konkursie. Co tydzień publikujemy jedno pytanie, a co miesiąc losujemy pięć nagród. Wystarczy odpowiedzieć na jedno pytanie i przesłać odpowiedź na kartce pocztowej. Warto spróbować! Nagrodami są: weekend dla dwóch osób w hotelu Niedźwiadek we Wdzydzach Kiszewskich, kolacja dla dwóch osób w zajeździe Gniewko w Małej Karczynie koło Gniewa, kolacja dla dwóch osób w restauracji Emi w Pucku, karnet na solarium oraz zestaw akcesoriów do telefonów komórkowych. Nasze pytanie: Jakie śmieci nadają się do ponownego przetworzenia?

Na odpowiedzi czekamy do 8 grudnia 2005 r. Biuro Konkursów „Dziennika Bałtyckiego”, Targ Drzewny 9/11 Gdańsk, z dopiskiem „Konkursy dla prenumeratorów”.

Jak się uczyć?

Najnowsze kierunki w łódzkiej policiealnej technikum żywienia i technikum rolnicze. Poza tym istnieje technikum rybactwa, rolnicze, żywienia i spedycji.

piątek 18 listopada 2005 r. Dziennik Bytowski www.naszemiasto.pl

Łódź, gm. Miastko. 40 lat Zespołu Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Ustawicznego

Kurator: to wzór do naśladowania

Zespół Szkół Rolniczych Centrum Kształcenia Ustawicznego w Łodzi pod Miastkiem skończył 40 lat. Z tej okazji były wspomnienia, nagrody i wystąpienia osób związanych ze szkołą.

Przez te 40 lat wiele się zmieniło. Po pierwsze nie pracujemy w tym samym budynku co kiedyś. Edukację, od przysposobienia rolniczego, rozpoczynaliśmy tam, gdzie teraz znajduje się internat. Gdybyśmy nie powiększyli szkoły, to na pewno nie istnielibyśmy dzisiaj - mówi Mirosław Ba-

truch, dyrektor ZSRCKU od 1979 roku. - To co widać wybudowaliśmy w 1990 roku. Cały obiekt z zapleczem i dwa domy nauczycieli. Od tamtej pory zmieniała się cała wieś. Staramy się, aby jej rozwój postępował równomiernie z rozwojem szkoły.

To właśnie obecny dyrektor sprawił, że szkoła rozwija się dynamicznie. Większe możliwości pojawiły się jednak dopiero po przemianach ustrojowych w 1989 roku.

- Byłem dyrektorem szkoły przez 12 lat. Warunki są teraz lepsze, bo kiedyś lokum było inne - mówi Czesław

Piażdecki, jej drugi dyrektor - poprzednik Batrucha. - Gdy pracowałem, był tylko jeden obiekt. Z perspektywy 43 lat mojej pracy mogę powiedzieć, że młodzież była taka jaka jest. Różnica jest taka, że teraz ma większe możliwości i lepsze warunki nauki. Kiedyś zwiedzaliśmy tylko kraj, a teraz mogą zwiedzać całą Europę.

Miłe wspomnienia ze szkoły wynieśli także jej byli uczniowie.

- Byłem w pierwszym roczniku, który został przyjęty do technikum rolniczego - wspomina Grzegorz Chury,

absolwent ZSRCKU. - Rozpocząłem naukę w 1990 roku, a skończyłem w 1995 roku. Ta szkoła jest naprawdę godna polecenia. Mieszkałem w Słomku. Kiedy tylko rozeszła się wieść, że istnieje takie technikum - nie wahałem się. To była dla mnie szansa. Wiedziałem, że związę przyszłość z rolnictwem. Po technikum trafiłem do Akademii Rolniczej w Szczecinie. Tam zostałem do dziś. Od tego roku pracuję jako asystent w Katedrze Uprawy Roślin i Doświadczalnictwa. Zajmuję się badaniami w produkcji roślinnej.

Jerzy Ochotny, kurator pomorski jest zadowolony z pracy łódzkiej szkoły.

- Jest kilka podobnych szkół, ale z takimi specjalnościami jest tylko jedna w województwie pomorskim. Szkoła jest wzorem. To zasługa kadry, która ma wysokie kwalifikacje, także dyrektor ma odpowiednie kwalifikacje do zarządzania placówką - twierdzi kurator.

W kuliach mówiło się, że już niedługo szkoła zyska drugą pracownię komputerową, a kwestia przyszłości jest wybudowanie krytego basenu, o który dyrektor walczy od lat. Warto też podkreślić, że ZSRCKU niedawno został sklasyfikowany na 17 miejscu w ogólnopolskim rankingu superszkół.

Tekst i zdjęcia: Mateusz Węsierski

Krótką historią nazwy

Zarówno kierunki nauczania, jak i nazwa szkoły w Łodzi zmieniały się kilkakrotnie. 6 stycznia 1965 roku utworzono tam szkołę przysposobienia rolniczego. Przez lata nazwa ewoluowała. 3 września 1968 roku przekształcono ją w Zasadniczą Szkołę Rolniczą. Przez 32 lata nie wprowadzano większych zmian, by w 1990 roku utworzyć Zespół Szkół Rolniczych. Obecna nazwa obowiązuje od 1995 roku.



Na kilkumetrowym stole znalazły się potrawy związane z rolniczo - rybackim charakterem szkoły.



Uczniowie szkoły zaprezentowali teatryk o dobrych i złych uczniach.



Ryszard Mieczkowski, przewodniczący Rady Miejskiej Miastka i miejscowy nauczyciel Bogusław Andrusieczko (z lewej) z uwagą studiowali listy absolwentów.



Mirosław Batruch siedł na czele pochodu gości, którzy poznawali historię placówki.

R E K L A M A



ZPHU Janskór
Kurtki skórzane
ceny producenta

Gowidłino, ul. Jana Pawła II 38, tel. 058/685-65-50
Sierakowice, ul. Kartuska 1H, tel. 058/684-77-59
Kościerzyna, ul. Długa 15, „ZORT”, tel. 0503-536-705
Lębork, ul. Staromiejska 15a/1, tel. 059/8620-898
Lębork, DH Kupiec, ul. Zwycięstwa 3, tel. 059/8622-223

Blachy dachowe • tanie
BORGA
lekkie
estetyczne
trwale
Już za **16,49**
PLN + vat za m²
Promocja dotyczy kompletnych dachów o powierzchni powyżej 100 m²

Gdynia	ul. Rdostowa 41	tel. 781 66 77
Gdańsk	ul. Mostowa 14	tel. 301 67 12
Kościerzyna	ul. Wojska Polskiego 8	tel. 686 72 44
Kartuzy	ul. Gdańska 28	tel. 685 32 99
Rumia	ul. Grunwaldzka 93	tel. 771 23 97
Elbląg	ul. Warszawska 66	tel. 236 15 41
Malbork	al. Wojska Polskiego 91	tel. 647 16 85
Starogard Gd.	os. Konst. 3-go Maja 5A	tel. 563 90 95
Władysławowo	ul. Necla 30	tel. 674 42 39

www.borga.pl 592762B

PROFIREAL
PROFI POŻYCZKA
Potrzebujesz gotówki...
...inni Tobie odmówili...
PROFI POŻYCZKA
- od 1500 zł do 20 000 zł
- bez zyrantów
- bez opłat wstępnych
- możliwość odłożenia spłat rat - nawet do pół roku
tel. 058 320 89 36 ... zadzwoń!
www.profireal.pl
0 801 700 999

Miastko. Słupski Teatr Lalki „Tęcza” zaprezentował w MGOK-u połączenie wielu znanych bajek. Artyści przyjadą tu także 1 grudnia. Spektakl pt. „Podwórko marzeń” będzie grany za darmo aż trzy razy o: 8.30, 10.00 i 12.00.



Ważne urzędy

Starostwo Powiatowe w Bytowie, ul. 1 Maja 15 - 822 80 00
oddział w Miastku, ul. Grunwaldzka 1 - 857 35 32
Urząd Miasta i Gminy Bytów, ul. 1 Maja 15 - 822 20 11, czynny
poniedziałek od godz. 8.00 do 16.00, od wtorku do piątku od
godz. 7.00 do 15.00
Urząd Miasta w Miastku, ul. Grunwaldzka 1, tel. 857 20 81, czyn-
ny poniedziałek od godz. 8.00 do 16.00, od wtorku do piątku od
godz. 7.00 do 15.00.
Borzytuchom - Urząd Gminy, ul. Zwycięstwa 56, tel. 821 13 16
Parchowo - Urząd Gminy, ul. Krótka 2, tel. 821 44 66
Kołczygłowy - Urząd Gminy, ul. Słupska 56, tel. 821 32 31
Studzienice - Urząd Gminy, ul. Kaszubska 9, tel. 821 65 10
Tuchomie - Urząd Gminy, ul. Sobieskiego 16, tel. 821 56 95
Trzebielino - Urząd Gminy, tel. 858 02 23
Lipnica - Urząd Gminy, ul. Zwycięstwa 56, tel. 821 13 16,
Czarna Dąbrówka - Urząd Gminy Czarna Dąbrówka 33, ul. tel.
821 26 43.
Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie - 822 22 27
filia w Miastku - 857 23 19
Zakład Ubezpieczeń Społecznych w Bytowie - 822 59 41, 822 59
42
w Miastku - 857 54 35, 857 54 36
Powiatowa Stacja Sanitarno Epidemiologiczna w Bytowie - 822
36 85
Sąd Rejonowy w Bytowie - 822 35 58
Sąd Rejonowy w Miastku - 857 36 39
Prokuratura Rejonowa w Bytowie - 822 27 31
Prokuratura Rejonowa w Miastku - 857 51 06
Urząd Skarbowy w Bytowie - ul. 1 Maja 16 - 822 28 91

Po ratunek

Policja w Bytowie - 822 83 00
Policja w Miastku - 857 81 75
Straż Pożarna w Bytowie - 822 20 74, 822 20 75
Straż Pożarna w Miastku - 857 26 01
Pogotowie Ratunkowe w Bytowie - 822 85 00
Pogotowie Ratunkowe w Miastku - 857 26 81
Powiatowy Rzecznik Praw Konsumentów - 822 80 00
Szpital w Bytowie - 822 20 46, 822 20 49
Szpital w Miastku - 857 26 81, 857 26 81
Pogotowie Energetyczne - 991
Pogotowie Gazowe - 992, 822 26 32
Pogotowie Wodno-Kanalizacyjne - 822 22 03
Pogotowie Ciepłownicze - 822 66 44
Pogotowie Weterynaryjne - 822 22 70
Pomoc Drogowa - 822 27 28, 822 40 32
Młodzieżowy telefon zaufania - 822 32 54
Policyjny telefon zaufania - 822 25 69

Apteki

Bytów
„Pod Orłem”, ul. Wojska Polskiego 27 - 822 25 55
„Ducha Świętego”, ul. Sikorskiego 14 - 822 80 80
„Centrum”, ul. Wojska Polskiego 2 - 822 70 70
„Jesionowa”, ul. Domańskiego 3 - 822 44 19
„Rodzinna”, ul. Lęborska 13 - 822 72 02
„Helios”, Wojska Polskiego 36e, tel. 822 66 68
Miastko
„Vitae”, ul. Dworcowa 4b - 857 32 69
„Królowej Jadwigi”, ul. Królowej Jadwigi 12b - 857 56 76
„Piastowska”, ul. Długa 10 - 857 22 45
„Pod lipami”, ul. Dworcowa 24a - 857 22 56
Tuchomie
Apteka, ul. Lipowa 1 - 821 58 43
Czarna Dąbrówka
Apteka, „Po zdrowie”, Czarna Dąbrówka 92 - 821 23 69
Lipnica
Apteka, ul. Słomińskiego 35 - tel. 821 84 52
Kołczygłowy
Punkt apteczny „Dmuchawiec”, ul. Słupska 24 - 821 33 22

Informacja

PKS w Bytowie - 822 22 38
PKS w Miastku - 857 21 49
PKP w Miastku - 857 26 55

Dla rolników

Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa, biuro powiato-
we w Tuchomiu, ul. Szkolna 4, tel. 821 58 97.
- Rejonowy Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Bytowie, ul. Wojska
Polskiego 33, tel. 822-27-52, czynny codziennie od poniedziałku
do piątku w godz. od 7.00 do 15.00,
- Rejonowy Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Miastku, ul. Szkol-
na 2, tel. 857-32-81, czynny codziennie od poniedziałku do piątku
w godz. 7.00 do 15.00.
- Lecznica dla zwierząt w Bytowie, ul. Zielona 10, tel. 822-22-70,
czynna od poniedziałku do piątku od godz. 8.00 do 15.00, w so-
boty od godz. 8.00 do 13.00. Popołudniami i w nocy można kon-
taktować się telefonicznie.

Bytów. Dyrektor planuje przyszły rok

Kultura w letargu?

Gdy Marian Gospodarek półto-
ra roku temu obejmował sta-
nowisko dyrektora Miejskiego
Domu Kultury w Bytowie obie-
cywał, że wszystko się zmieni.

Zapewniał, że dom
kultury będzie tętnił
życiem. Powstały no-
we sekcje, między innymi
rzeźbiarska oraz fotograficz-
na. Nowością miała być sek-
cja teatru lalek. Ostatnio
słuch o tym pomyśle jednak
zaginął. Nadal funkcjonują
głównie te sekcje, które zało-
żono przed laty, czyli mu-
zyczna, plastyczna oraz ta-
neczna. Znacznie więcej
miało być również imprez
plenerowych oraz gwiazd. W
sierpniu w Bytowie gościł
kabaret Ani Mru Mru. To
ostatnia impreza komercyjna
dla większego grona widzów.
Od tego czasu kultura jakby
przygotowywała się do dłu-
giego snu zimowego.

- W domu kultury dzieje
się i to bardzo dużo - twier-
dzi jednak Marian Gospoda-
rek. - Może nie wszystko na-
daje się na pierwsze strony
gazet, ale nie popadliśmy w
letarg. Sprowadzane kabare-

Zostań aktorem

MDK w Bytowie zaprasza
osoby utalentowane aktorsko
(od 16 lat) do udziału w ka-
stingu do spektaklu o cha-
akterze musicalowym „Kró-
lewna Śnieżka”. Kasting od-
będzie się w sali konferencyj-
nej MDK w Bytowie, w nie-
dziele 20 listopada, w godzi-
nach 16-19.



Marian Gospodarek, dyrektor MDK nie zgadza się ze stwierdzeniem, że kultura w mie-
ście zapadła w letarg.

Fot. L. Literski

ty przynoszą nam zyski, ale
przecież nie o to chodzi, aby-
śmy tylko zarabiali. Od no-
wego roku szkolnego prowa-
dzimy nabór do sekcji dzia-
lających w budynku. Przed
kilkoma dniami występował
Narodowy Teatr Edukacji z
Krakowa, który wystawił trzy
spektakle dla dzieci. Sala by-
ła wypełniona po brzegi.

W grudniu dyrektor spro-
wadza Teatr Muzyczny z
Gdyni, który przedstawi
„Sceny miłosne dla doro-
słych”. Także w grudniu
przeprowadzony zostanie
miejski turniej gry w karty w
„66”. W tym samym miesiącu

Teatr Muzyczny z Gdyni „Fa-
do” prezentować będzie na
deskach MDK-u muzykę
portugalską.

Tradycją już się stało, że
pod koniec roku odbędzie się
przegląd kolęd, a dla dzieci z
rodzin najbardziej potrzebujących za-
planowano spektakl teatru
lalek.

- Nie wszystko co zapla-
nowaliśmy udało nam się
zrealizować - mówi dyrektor.
- Wspólnie z Krzysztofem
Czeczotem planowaliśmy
pokazać w Bytowie teatr
szekspirowski. Na razie mu-
sieliśmy to przełożyć na póź-
niej. Może w przyszłym roku

uda nam się zrealizować ten
pomysł.

Jak twierdzi dyrektor, ma
już opracowany do sierpnia
przyszłego roku plan działa-
nia. Na początku stycznia od-
będzie się I Festiwal Piosenki
„Karnawał z Piosenką”.

Dalszych planów Marian
Gospodarek nie chce zdrad-
zać, ale dodaje, że ma przygo-
towany wstępny program ob-
chodów Dni Bytowa. W przy-
szłym roku będzie to wyjątko-
we święto, gdyż przypa-
dnie okrągła 660 rocznica nada-
nia praw miejskich Bytowski.

Leszek Literski
l.literski@prasabalt.gda.pl

Jasień, gm. Czarna Dąbrówka. Świętowali seniorzy

Starość to też radość

Seniorzy z gminy Czarna
Dąbrówka spotkali się w
czwartek, 10 listopada, w Ja-
sieniu. Spotkanie promowało
m.in. Uniwersytet Trzeciego
Wiek, działający w gminie.

W Jasieniu spotkali się se-
niorzy z klubu seniora w
Czarnej Dąbrówce, a także
osoby już biorące udział w
zajęciach Uniwersytetu
Trzeciego Wiek. Łącznie do
Wiejskiego Domu Kultury
przyszło 90 osób.

- To jedno ze spotkań, któ-
re mają integrować starszych
ludzi i angażować ich do

działania - mówi współorga-
nizatorka spotkania Małgo-
rzata Świerczyńska, dyrektor
Biblioteki Publicznej w
Czarnej Dąbrówce.

- Chcemy także, aby se-
niorzy chętniej uczestniczyli
w zajęciach Uniwersytetu
Trzeciego Wiek - dodaje
Agnieszka Stolec, instruktor
tańca w WDK w Jasieniu.

Dla seniorów występowa-
ła młodzież ze Szkoły Pod-
stawowej w Jasieniu i zespół
Jasień. Program, który przy-
gotowali, związany był z
Dniem Niepodległości.

(cino)

O organizatorach

Uniwersytet Trzeciego Wiek rozpoczął działalność 28 września
br. mszą św. w Nożynie. Były już spotkania z lekarką, która opo-
wiadada o bólach i schorzeniach dotyczących ludzi starszych oraz
pielgrzymka do Świętej Lipki. Na grudzień planowane jest też
spotkanie opłatkowe. Uniwersytet przyciąga coraz więcej osób z
gminy.



Spotkanie w Jasieniu miało zintegrować starszych ludzi z
gminy Czarna Dąbrówka.

Fot. Marcin Pacyno

XII Biesiada Teatralna. Parchowo stolicą sztuki

Wieś bardzo kulturalna

Przez 4 dni, od czwartku do niedzieli, Parchowo było stolicą teatru. W XII Biesiadzie Teatralnej wzięli udział goście z całej Europy, a nawet z odległej Japonii.

Otwarta forma tych spotkań ze sztuką skłania do podpatrywania i dyskusji nad teatrem. To z kolei przyciąga wielu gości. W tym roku na scenie parchowskiego Gminnego Ośrodka Kultury zaprezentowali się artyści z Polski, a także z Japonii, Holandii, Francji, Niemiec i Włoch. Były rzeczy kontrowersyjne, tak jak choćby spektakl zainicjowany przez zespół Tetraedr z Raciborza zatytułowany „What a bloody story”, a pokazujący złą stronę życia małżeńskiego. Po jego obejrzeniu wielu widzów mówiło: „Ohyдне, ale prawdziwe”. Stajnia Pegaza z Sopotu pokazała z kolei spektakl „Utracona część Katarzyny Blum”, a Włosi prezentowali za pomocą marionetek kulturę... hinduską. Były też dwie pozycje premierowe. Jedną z nich była przypowieść „O szkodliwości palenia tytoniu”, którą przedstawił Mieczysław Giedroń z Ośrodka Rondo w Słupsku. Drugą - happening teatralno-muzyczny o życiu i jego sensach zatytułowany „Music Box-Destination Parchowo” - pokazała międzynarodowa grupa Tamitutaj. Tekst i zdjęcia: Marcin Pacyno m.pacyno@prasabalt.gda.pl

Uczestnicy

La Foire Aux Chapeaux - Francja; Julian Swift-Speed - Ośrodek Teatralny Rondo Słupsk; teatr Tetraedr - Racibórz; teatr Pilgrim - Moskwa; teatr Dialogus - GOK Parchowo; Kwartet Jorgi - Poznań; kapela Modraki - Parchowo; Miniorkiestra Klezmerska; Atsushi Takenouchi - (Osaka) Japonia; Luuk Eisema - (Fryzja) Holandia; teatr marionetek Kathputli - Włochy; Philippe Sizaire, Gaelle Steinberg - Francja; teatr Salem - Czarna Dąbrowka; młodzież z Węsiór; Mieczysław Giedroń - OT Rondo - Słupsk; Teatr Małych Form - Bydgoszcz; Twarze Etnicznych Klimatów - Darek Pawelec, Waldek Janda (TVP Kraków); teatr Stajnia Pegaza - Sopot; zespół teatralny Pracownia Kronik Sejneńskich; teatr Tamitutaj; Stowarzyszenie „De Brest - Bject” - Francja; Kułakowski Modern Jazz Quartet - Leszek Kułakowski, Dominik Bukowski, Jacek Pelc, Piotr Kułakowski.



W Parchowie ważna jest także dyskusja na temat teatru między innymi w barze Pod Bocianem, w którym w tym roku zorganizowano wystawę pokazującą twarze z telewizyjnego programu „Etniczne klimaty”.

Gość „Dziennika”. Jaromir Szroeder - organizator spotkań teatralnych
Fama rozeszła się po świecie

Z Jaromirem Szroederem, pomysłodawcą i organizatorem Biesiad Teatralnych rozmawia Marcin Pacyno.

- Czy spodziewał się Pan 12 lat temu tak wielkiego sukcesu Biesiad Teatralnych?

- Kiedy dwanaście lat temu rozpoczęliśmy pracę z Dialogusem, czyli naszym teatrem braliśmy udział w wielu przeglądach i konkursach. Jednak już od samego początku nie podobała mi się ta forma czyli konkursu, które niejednokrotnie w swoich werdyktach są krzywdzące, a w teatrze nie powinno być rywalizacji kto lepszy. Wtedy postanowiłem zaproponować inną formę spotkań teatralnych i tak narodziła się Biesiada Teatralna. Jest to forma zachęcająca do zaprezentowania się i dyskusji nad teatrem. Nie sądziłem wtedy jednak, że ta impreza tak bardzo się rozwinie.

- Jak przyjęli biesiady mieszkańcy Parchowa?

- Dla niektórych na pewno był to pewien szok. Powodem była choćby forma ogłoszenia społeczeństwu, że coś takiego będzie w Parchowie. Na drzewach i we wszystkich różnych miejscach umieszczaliśmy manekiny mówiące o biesiadzie. Teraz ta impreza wrosła już w tą społeczność i zapisała się już na stałe w listopadowym kalendarzu.

- Jakie wielkie nazwiska przewinięły się przez te lata?

- Mamy stałych bywalców biesiady. Na przykład Kwartet Jorgi, czy Leszek Kułakowski, a także Jan Ptaszyn Wróblewski, który pojawiał się w Parchowie przez wiele lat. Są też teatry alternatywne, bo to one przede wszystkim przyjeżdżają do Parchowa. Myślę tutaj na przykład o teatrach Wengajty czy Gardzienice.

- W tym roku było wiele teatrów z zagranicy. Jak one trafiają do niewielkiego Parchowa?



- Myślę, że jest to efekt formy, jaką zaproponowaliśmy. Jest ona otwarta i polegająca na byciu ze sobą, a także prezentowaniu swojej twórczości i dyskusji nad nią. Teraz jest tak, że teatry i osoby odwiedzające Parchowo rozmawiają z innymi, opowiadając o tym co tu przeżyli. Ci którzy słuchają tych opowieści potem sami zgłaszają się do uczestnictwa w spotkaniach. Fama rozeszła się po świecie i chętnych nie brakuje. W tym roku nie mogliśmy już nawet przyjąć dwóch teatrów z Włoch i Rosji.

- Dziękuję za rozmowę.



Tetraedr z Raciborza zaszokował swoją mocno przerysowaną wizją złych stron małżeństwa.



Scena w parchowskim GOK-u podczas biesiady jest wszędzie. Artyści wykorzystują wszystkie możliwe sprzęty i grają niejednokrotnie wśród publiczności. Tak pokazano międzynarodowy happening teatralno-muzyczny Music Box-Destination Parchowo.



Francuski zespół La Foire Aux Chapeaux zagrał koncert w Maleszce. Przyszły tłumy.

Borzytuchom. X Bieg Niepodległości

Wszystko dla gospodarzy

W Biegach Niepodległości w Borzytuchomiu wzięło udział ponad 800 zawodników. Prym wiodli biegacze miejscowego klubu Talex.

W biegu głównym mężczyźni zajęli pierwsze trzy miejsca. Także panie nie dały zbyt wiele szans rywalkom z innych klubów. Zajęły bowiem dwa miejsca na podium. Były też biegi dla młodzieży i dzieci, a także sponsorów i VIP-ów. W tym ostatnim wystartował Jan Huruk, najlepszy dotychczas polski maratończyk, który między innymi zajął 4 miejsce w mistrzostwach świata w Tokio w 1991 roku i 7 na olimpiadzie w Barcelonie w 1992 roku.

- Teraz już nie uprawiam czynnie sportu, ale lubię wystartować w takich imprezach - powiedział Huruk.

Biegi młodzieżowe, a przede wszystkim bieg dziewcząt z klas V - VI był szczególny. Ta rywalizacja to upamiętnienie tragicznie zmarłego wychowawcy młodzieży w klubie w Borzytuchomiu - Krzysztofa Chrobotowicza.

Marcin Pacyno

na Osiak - Kołczygłowy, 4. Martyna Czapiewska - Bytów, 5. Rachel Pomorska - Bytów, 6. Daria Głodowska - Bytów,

III - IV chłopcy

1. Arkadiusz Huzarek - Lipusz, 2. Kacper Winkowski - Konarzyny, 3. Patryk Krzoska - Swornegacie, 4. Wojciech Stoltmann - Swornegacie, 5. Tomasz Kosiński - Bytów, 6. Damian Rudnik - Swornegacie

V - VI dziewczęta

1. Martyna Kołodziejczyk - Przechlewo, 2. Karolina Zielińska - Czarna Dąbrówka, 3. Julia Serafinowska - Borzytuchom, 4. Karolina Lis - Czarna Dąbrówka, 5. Marta Lass - Borzytuchom, 6. Kamila Józwik - Sławsko

V - VI chłopcy

1. Marek Mański - Nakła, 2. Szymon Kurzak - Swornegacie, 3. Hubert Wichrowski - Bytów, 4. Radosław Szada - Borzyszkowski - Swornegacie, 5. Tomasz Huzarek - Lipusz, 6. Mateusz Obojski - Bytów

Gimnazjum - dziewczęta

1. Sylwia Gwizdź - Przechlewo, 2. Magdalena Jankowska - Lipnica, 3. Natalia Szatlak - Chojnice, 4. Aleksandra Miszewska - Bytów, 5. Zuzanna Kurzak - Swornegacie, 6. Agata Wiśniewska - Miastko

Gimnazjum - chłopcy

1. Grzegorz Skocelas - Smółdzino, 2. Adam Józwik - Sławsko, 3. Andrzej Skiba - Lipnica, 4. Mateusz Hering - Bytów, 5. Sebastian Rudnik - Miastko, 6. Łukasz Muszak - Bytów

Bieg Główny Kobiety

1. Angelika Cichocka - „Talax - Borysław” Borzytuchom - 18.01 min, 2. Krystyna Gliszczyńska - Baszta Bytów - 18.45 min, 3. Anna Latuszewska - „Talax - Borysław” Borzytuchom - 19.36 min, 4. Kamila Rumińska - „Talax - Borysław” Borzytuchom - 19.47 min, 5. Ewelina Dolna - WSHE Łódź - 19.53 min, 7. Anita Lewandowska - Baszta Bytów - 20.56 min, 9. Justyna Cichosz - Baszta Bytów - 21.12 min, 10. Marzena Czapiewska - Baszta Bytów - 21.13 min, 11. Joanna Kłaczynska - Olimpia Bytów - 22.34 min, 12. Joanna Czapiewska - Bytów - 22.42 min, 13. Kamila Kłaczynska - Olimpia Bytów - 23.18 min, 15. Marta Krupa - UKS 1 Bytów - 24.04 min, 16. Hanna Muerau-Nowicka - Bytów - 24.15 min, 17. Justyna Osirńska - ZSP Bytów - 24.54 min, 19. Oliwia Sikorska - UKS 1 Bytów - 31.46 min, 20. Ewa Grabowska - ZSP Bytów - 31.46 min

Przedszkolaki - dziewczęta

1. Weronika Barniak - Borzytuchom, 2. Klaudia Kalinowska - Kołczygłowy, 3. Anna Franc - Kołczygłowy, 4. Patrycja Bodnar - Bytów, 5. Kinga Szczerba - Borzytuchom, 6. Sandra Szulca - Borzytuchom

VIP - kobiety

1. Urszula Drab, 2. Bogusława Tredner, 3. Dorota Penk

VIP - mężczyźni

1. Jan Huruk, 2. Janusz Hołowienko, 3. Marek Fostiak, 4. Krzysztof Sławski, 5. Kazimierz Szczepiński, 6. Mirosław Piątek

I - II dziewczęta

1. Kinga Stanisławska - Konarzyny, 2. Patrycja Tredner - Borzytuchom, 3. Klaudia Drab - Borzytuchom, 4. Julianna Hendryk - Sycewice, 5. Sandra Garstecka - Kołczygłowy, 6. Monika Penk - Borzytuchom

I - II chłopcy

1. Michał Galikowski - Bytów, 2. Wojciech Huzarek - Lipusz, 3. Sylwek Szymański - Kołczygłowy, 4. Fabian Górski - Borowy Młyn, 5. Adrian Skwierawski - Borzytuchom, 6. Jacek Megier - Borzytuchom

III - IV dziewczęta

1. Monika Maślanka - Przechlewo, 2. Sandra Kluck - Bytów, 3. Marty-



W najmłodszej kategorii - przedszkolaków - zwyciężył Damian Kiedrowski z Kołczygłowy.

Fot. Marcin Pacyno

Wojciech Szczypior - „Talax - Borysław” Borzytuchom - 16.58 min, 18. Leszek Wróblewski - „Talax - Borysław” Borzytuchom - 17.21 min, 9. Marcin Piaskowski - UKS 1 Bytów - 17.21 min, 20. Łukasz Mudyń - Baszta Bytów - 17.25 min, 22. Wojciech Owśnicki - Lipnica - 17.34 min, 24. Krystian Garski - Bytów - 17.44 min, 25. Jarosław Cichosz - Baszta Bytów - 18.02 min, 26. Radosław Toczek - AZS Wrocław - 18.03 min, 27. Jerzy Kozłowski - GTS Czarna Dąbrówka - 18.12 min, 31. Daniel Muller - Baszta Bytów - 18.19 min, 34. Patryk Glapiński - ZSP Bytów - 18.56 min, 37. Grzegorz Łosiński - Bytów - 19.09 min, 38. Marcin Stojek - GTS Czarna Dąbrówka - 19.10 min, 41. Grzegorz Jankowski - Bytów - 19.30 min, 42. Karol Waldoch - ED CARBON Bytów - 19.34 min, 44. Bogdan Rymon Lipiński - Lipnica - 19.41 min,

45. Dariusz Dwulik - JRGPS Maistko - 19.54 min, 46. Paweł Zylka - ZSP Bytów - 20.10 min, 48. Janusz Ściagała - „Talax - Borysław” Borzytuchom - 20.12 min, 51. Tadeusz Zielinski - Bytów - 20.57 min, 52. Krzysztof Kuczkowski - Klub Biegacza Bytów - 21.45 min, 53. Adam Lis - LZS Aller Unichowo - 21.46 min, 54. Stefan Manczak - KB Bytów - 21.49 min, 56. Marian Klasa - Pomysk Wielki - 21.54 min, 59. Stanisław Majkowski - KB Bytów - 22.02 min, 60. Robert Rybak - Baszta Bytów - 22.15 min, 62. Adam Rachwał - ZS Łubno - 23.21 min, 63. Marek Galikowski - Baszta Bytów - 23.27 min, 64. Tomasz Wittek - UKS „Orzeł” Kołczygłowy - 24.14 min, 65. Alfred Stachyra - Karle Bytów - 25.26 min, 66. Tomasz Niedzwiecki - Baszta Bytów - 25.37 min, 67. Marek Gliszczyński - Baszta Bytów - 26.55 min

Punktacja drużynowa gmin

1. Bytów	419
2. Borzytuchom	278
3. Kołczygłowy	133
4. Lipnica	107
5. Parchowo	79
6. Miastko	79
7. Czarna Dąbrówka	59
8. Studzienice	34

Punktacja drużynowa bieg główny

1. Talax - Borysław Borzytuchom	166 pkt
2. Baszta Bytów	77 pkt
3. Olimpia Bytów	56 pkt
4. SKLA Słupsk	28 pkt
5. Chojniczanka Chojnice	27 pkt
6. WSHE Łódź	17 pkt
7. SPTS Słupsk	17 pkt
8. Olszewski i synowie	16 pkt
9. Baza Turystyczna Izbica	15 pkt
10. Bryza Postomino	11 pkt
11. JGPSP Miastko	10 pkt
12. UKS 1 Bytów	8 pkt

Miastko. Piłka w hali
Dragon zwycięzcą

W hali Ośrodka Sportu i Rekreacji i Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych odbył się turniej organizowany przez Tomasza Webera, trenera Iskry Dretyń oraz OSRIRON w Miastku. W turnieju wzięło udział 12 zespołów z zakładów pracy, osiedli i klubów sportowych. Cztery najlepsze dostały puchary.

- Poziom był bardzo wysoki - mówi Tomasz Weber.

Najlepszym bramkarzem był Krystian Czapiewski (Dragon Wałdowo), a tytuł króla strzelców zdobyło dwóch piłkarzy z 9 bramkami: Dariusz Brunke z Dragona Wałdowo oraz Jarosław Mackiewicz z Misericordia.

(mateo)

Wyniki

Grupa I

Iskra - Mazurek Dretyń - ZHP Miastko 7:3
Iskra - Mazurek Dretyń - Wielcy XXXL Miastko 3:4
ZHP Miastko - Wielcy XXXL Miastko 2:3
Awansowali Wielcy XXXL Miastko

Grupa II

Podróżnik Miastko - Drużyna X Miastko 6:5
Podróżnik Miastko - Błękitni Miastko 1:3
Drużyna X Miastko - Błękitni Miastko 1:3
Awansowali Błękitni Miastko

Grupa III

Brzeźno Szlacheckie - Misericordia Miastko 2:7
Brzeźno Szlacheckie - Iskra A Dretyń 2:3
Iskra A Dretyń - Misericordia Miastko 0:2
Awansowała Misericordia Miastko

Grupa IV

Osiedle Niepodległości Miastko - Dragon Wałdowo 3:4
Osiedle Niepodległości Miastko - Dream Team Miastko 8:2
Dream Team Miastko - Dragon Wałdowo 2:5
Awansował Dragon Wałdowo

Półfinały

Wielcy XXXL - Misericordia 3:1
Błękitni - Dragon Wałdowo 3:6

Mecz o III miejsce:

Misericordia - Błękitni 8:3

Mecz o I miejsce:

Dragon Wałdowo - Wielcy XXXL 2:2 w karnych 3:1

Bytów. Otwarty turniej siatkówki
Kołczygłowy najlepsze

Z okazji Święta Niepodległości zorganizowano otwarty turniej piłki siatkowej, w którym wzięło udział 6 zespołów. Turniej odbył się w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 2.

Drużyny zostały podzielone na dwie grupy.

W grupie pierwszej spotkały się PTU Bytów, Kołczygłowy i ZSP Bytów. Pierwsze miejsce zajęły Kołczygłowy, którzy wygrały z PTU 2:1 i ZSP 2:0.

W grupie drugiej zagrały: Chojnice, UKS Gwiazda Borowy Młyn i Jedyneka Bytów.

Zwyciężyła drużyna Jedyneki, która pokonała Gwiazdę 2:0 i Chojnice 2:0.

W meczu o trzecie miejsce spotkały się PTU Bytów i Chojnice. Zwyciężyła drużyna przyjezdna 2:0. W finale Kołczygłowy po zaciętym spotkaniu pokonały Jedynekę 2:1, w setach 20:25, 25:20 i 17:15.

W drużynie Kołczygłowy wystąpili: Jordan Wiktorewicz, Mariusz Mikołajewski, Mateusz Lipiński, Kamil Gliszczyński, Arkadiusz Solak, Rafał Stoltman i Ryszard Rota.

(II)

Czarna Dąbrówka. Mistrzostwa szkół
Biegi przełajowe

Przy boisku sportowym w Czarnej Dąbrówce rozegrane zostały indywidualne mistrzostwa szkół podstawowych w biegach przełajowych gminy Czarna Dąbrówka.

Dziewczęta rywalizowały na dystansie 600 metrów a chłopcy na dystansie 1000 metrów.

W kategorii dziewcząt: 1. Karolina Zielińska - Nożyno, 2. Karolina Lis - Nożyno, 3. Karolina Labuda - Czarna Dąbrówka.

W kategorii chłopców: 1. Karol Woronko - Rokity, 2. Michał Gruszka - Czarna Dąbrówka, 3. Damian Brzeski - Nożyno.

(II)

PRACA
ZATRUDNIĘ

DIAGNOSTĘ samochodowego, Dzierżąno 0604-876-498

DO hurtowni wymóg samochód osobowy, (0-58) 691-08-39

FIRMA transportowa z woj. pomorskiego zatrudni kierowców w ruchu międzynarodowym. Wymagane doświadczenie, komunikatywna znajomość j. angielskiego, niemieckiego lub skandynawskiego, kurs ADR, praca na cysternach, 0-502-028-290

FRYZJERKĘ na korzystnych warunkach Łębork, 0-509-485-335

KIEROWCĘ transportu międzynarodowego z uprawnieniami ADR na cysterny, Kościerzyna, (0-58) 686-14-37, 0-602-217-210

KIEROWNIKA produkcji / technologia tworzywny sztucznych zatrudni firma produkcyjna z okolic Łęborka, 0-502-506-068

LICENCJONOWANI ochraniając podjęciem się ochrony osób lub mienia, 0-692-915-998

MALARZY, płytkarzy, elektroinstalatorów, 552-17-46

MĘŻCZYZN do 40 roku życia na halę firma zatrudni, praca stała, Gdańsk, (058)721-52-51

MĘŻCZYZNĘ sprzedawcę targowiska, 0-696-158-870, Słupsk

MŁODEGO mężczyznę do pracy w myjni samochodowej, w nowa znajomość mycia. Łębork, 0-502-878-230

POSZUKUJEMY Przedstawicieli, tel. 0801 800 999.

STOLARZY z doświadczeniem również bez doświadczenia zatrudni, (0-59) 861-23-94

SZUKAMY rencistę lub emeryta z własnym samochodem na zaopatrzeniowca. 10-12 godzin tygodniowo. Zgłoszenia : tel., (0-59) 861-31-01

TECHNIKA farmacji - Wejherowo, 0-601-419-196

ZATRUDNIĘ samodzielnego stolarza Łębork, (0-59) 861-29-76

ZATRUDNIĘ sprzedawcę, wykształcenie średnie, ze znajomością obsługi komputera, (0-59) 861-29-76

INNE
KOMPLEKSOWE usługi remontowo-budowlane projekty, aranżacje, modernizacje, 0-663-286-840

PRACOWAŁEŚ: Niemcy, Holandia, Austria- odbierz podatki (0-58) 301-82-63

SZUKAM PRACY

ABSOLWENTKA studiów ekonomicznych, młoda, pracowita szuka pracy biurowej, 0-692-573-905

INFORMATYK, j. angielski, j. niemiecki, j. szwedzki, II grupa inwalidzka, prawo jazdy kat. B, (0-59) 834-26-62

KRAWCOWA, wiolecie doświadczenie, przyjmie pracę chałupniczą, 0507/562-358

MAGISTRANT prawa (biegły j. hiszpański, j. angielski) poszukuje pracy w swoim zawodzie, (0-58) 761-79-13

MODELARZ makiet kolejowych, obrazy przestrzenne, inne również dla muzeów profesjonalnie wykonuje, 0-606-331-752

MODELARZ makiet kolejowych, odtwarzanie istniejących linii kolejowych Pomorza Gdańskiego, również dla muzeów, profesjonalnie, 0-606-331-752

RENCISTA z samochodem osobowym - ochrona mienia, reklama, współpraca, (0-59) 863-23-19

RENCISTA z samochodem osobowym poszukuje pracy ochrona, reklama, chałupnictwo Łębork, (0-59) 863-23-19

MAKIETY kolejowe, obrazy przestrzenne, inne również dla muzeów profesjonalnie wykonuje, 0-606-331-752

AUTO MOTO
SPRZEDAM

AUDI 100, 2.0 benz., 1988, czerwony, 0-660-187-866

AUDI A8, 4.2 benz./gaz, 94 r., bordowy, pełne wyposażenie, prócz skór, serwisowany, zadbany, Gdańsk, 0-601-653-113

BMW 316, 1.6 benz., 1993, 176.000 km, 7.200 zł, czerwony, WS, ABS, CZ, EL, inne, sprawa, 0-604-944-341

BMW 730V8, gaz, skóra, elektryka, zielony, automat, 16000zł, 0-508-449-629

CZEŚCI do fiat UNO 5-biegowy, 0-606-329-938

DAEWOO Lanos, 1.5 16V gaz, 99 r., 74 tys. km, 11 500 zł, i właściciel, stan idealny, Gdańsk, 0-695-323-999

DAEWOO tico sk, 97r., 105 tys. km, AA, ES, CZ, S, butelkowa zieleń, 5500 zł do uzgodnienia, 059/832-28-41, 0608/136-502

DWA koła z oponami zimowymi, po jednym sezonie, do Nubiry, 360 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

FIAT 126p, 90 r., tanio, pilnie, 0509/375-741

FIAT Cinquecento, 0,7 benz., 1995, 2.900.00, biały, radio, 0-604-944-341

FIAT Punto SX, 1.6 benz., 1994, 5.500.00, czarny, 3-drzwiowy, ABS, 2xPP, CZ, WS, inne, uszkodzony silnik (głowica), 0-604-944-341

FIAT Seicento, 900, 99 r., 8.300.00, CZ, AA, opony zimowe, nowe amortyzatory, Gdynia, 0-604-598-042

Ford Escort 1.8TD, combi, 1994, WK, CZ, PP, R, zarejestrowany, 8800zł, (0-59) 862-82-36, 0-507-427-704

FORD Fiesta, 1.8 D, 1995 r., 170 tys km, 4400 zł, biały, 5 drzwi, 2 poduszki, WK, elektryka, zarejestrowany, CZ, AA, welurowa tapicerka, Chojnice, 0-608-209-683

HYUNDAI Pony 1992, CZ WS, ESx4, 1.5kat., 3800zł Łębork, 0-607-797-602

MAZDA, 2.0d, 85 r., 1 800 zł, 0694/326-361

MERCEDES E124 2.0, bezwyposażony, ciemny niebieski metalik, elektryka 20000zł, 0-508-449-629

MOTOR honda CBR 400 RR, 94 r., stan bdb, i właściciel w kraju, 0-668-140-005

OPEL Astra sedan, 1.6 16V benz./gaz, XI 96 r., 170 tys. km, 12 500 zł, piaskowy metalik, 2x airbag, ABS, WS, AF, EL, ES, CZ, AA, I, KT, R, halogeny, podgrzewane lustka, obrotomierz, bagażnik dachowy, bezwypadkowy, Gdynia, 0-695-776-072

OPEL Astra, 1.8, 1993 r., niebieski metalik, wspomaganie, ABS, szyberdach, radio, hak, stan bdb, cena 3800 zł, 0-663-254-894

OPEL corsa, biały, zadbany, 1,0, 90-95 r., składak, atrakcyjny wygląd, oryginalne radio, 1 700 zł, do uzgodnienia, 0601/468-745

OPEL kadet, teska, 1.6 d, lub zamiana na poloneza na gaz, 0888/070-127

OPEL Vectra kombi, 1.8, 99 r., 126 tys. km, 26 000 zł, ABS, K, AA, CZ, ES, i właśc., 0-508-118-594

OPEL Vectra sedan, 1.8 kat., 1993, 179.000 km, 7.700 zł, bordowy metalik, CZ, ABS, ES, S, WS, H, inne, sprawa, zarejestrowany, 0-604-944-341

PEUGEOT 206 1.9D, 2002, 5-drzwi, garażowany, ABS, ES, R, ALK, 0-604-860-137

PEUGEOT 206, 1.1, 2001 r., błękitny metalik, bardzo ekonomiczny - nowoczesna instalacja z sekwencyjnym wtryskiem gazu, CZ na pilota, ES, EW, I, R, WS, ABS, 4x airbag, 24.000 zł, 0-501-034-506

POLONEZ benz./gaz, 1994 r., 1200 zł, hak, wzmocony tylny resor, opony w stanie dobrym, (0-52) 554-16-96

POLONEZ Caro, 1.6 benzyna, 1994 r., 1000 zł, stan bdb, lub zamiana na Zuka skrzynia, (0-59) 833-15-38, 0-512-346-410

POLONEZ gaz, 1995, Fiat 126 1997 r., 0-605-662-267

RADIO-odtwarzacz kasety, samochodowy, oryginalny Daewoo, z systemem RDS, zdejmowany panel, 145 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

RENAULT Clio, 1992 r., instalacja gazowa 2002 r., 0-695-899-442

RENAULT Laguna, 1.9 DCI, 01 r., 120 tys. km, 41 000 zł, bezwypadkowy, 6 biegów, zadbany, 6x airbag, AF, ABS, Klimatronic, serwisowany, 0-508-118-596

RENAULT Megane kombi, 1.4 benz., 03 r., 32 000 zł, pełne wyposażenie, pilnie, Człuchów, 0-888-344-334

RENAULT Megane, 1.5 dci, 2003 r., 37.000 km, 43.500 zł, i-właściciel, (0-58) 620-37-41, 0-501-197-180

SKODA favorit, 90 r., stan dobry, 0503/540-968

SKRZYNIA biegów do Omegi 2.3 TD, sprawna, 0-696-464-281, 0-604-915-138

TOYOTA Carina E, 1.6 benz./gaz, 96 r., 15 000 zł, abs, 2x airbag, AA, CZ, odciecie zaplonu, R MP3, WS, komplet nowych opon zimowych, lub zamiana na dostawczy, Gdańsk, 0-502-499-056

VOLVO 440, 1.9 TDI, 1994 r., 170.000 km, 8.100 zł, wsp. kier., elektryczne szyby, lusterka oraz szyberdach, ABS, skórzane fotele, regulowana kierownica, nowe opony zimowe, 0-600-587-902

VW Golf II, 1.6 Td, 90 r., 3 drzwi, ABS, CZ, S, H, R, zarejestrowany, 5 200 zł, 0691/512-160

VW Golf III, 2.0 benz., 94r., czarny, ABS, EL, ES, WK, CZ, AA, AF, 2xPP, R, 9 200 zł, 0603/993-454

VW Golf IV, 1.9 TDI, 2001 r., 83 tys km, 32400 zł, czarna perła, ABS, ES, EL, klimatronic, 4xairbag, kola 16", R, WK, CZ, AA, I, stan bdb, zadbany, 2 elementy do malowania (500 zł), okazja!!!, Chojnice, 0-608-209-683

VW Golf 1.8 benz. zielony metalik, stan bardzo dobry, zadbany 1988, 4000zł, 0-661-235-711

VW LT max długi 6-osobowy poj. 3.0, diesel, 80r, stan db, 2800 zł, Sierakowice, 0-693-743-983

VW Passat Kombi, 1.8 gaz, 89 r., 5900 zł, H, KT, CZ, R, Człuchów, (0-59) 834-14-18, 0-608-748-923

VW Passat kombi, 1.9 TD, 1992, 179.000 km, 11.900.00, bezwypadkowy, sprawa, zarejestrowany, bogate wyposażenie, 0-604-944-341

VW Passat, 1.9 td, 1993, 10,5 tys, 0-501-403-377

ALUFELGI do Mercedes 124, 6-ramienne, 650 zł/ komplet, 0-502-499-106

BARAKOWÓZ do remontu kupię Łębork, (0-59) 863-23-19

DT 75 - błotniak kupię, 0-512-337-349

KIROWIEC K150 sprzedam, 0-501-332-916

CIĄGNIK C - 360 Sprzedam, 0-508-200-398

MASZYNY rolnicze sprzedam, (0-59) 834-45-07, 0-692-439-145

INNE

AUTOZABEZPIECZENIA, (0-58) 672-18-63

TOYOTA Carina E, 1.6 benz./gaz, 96 r., 15 000 zł, abs, 2x airbag, AA, CZ, odciecie zaplonu, R MP3, WS, komplet nowych opon zimowych, zamienię na dostawczy, Gdańsk, 0-502-499-056

TUNING, (0-58)661-69-37, (0-58) 672-18-63

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM

058/345-61-79 Tanie Kredyty Mieszkalniowe !!!

BUKOWINA k. Sierakowic 4,5 ha ziemi w połowie zalesiona, na działce domek letniskowy drewniany, prąd woda, 75 tys. zł, (0-58) 685-55-70 po 20.

BUKOWINA k. Sierakowic 4,5 ha ziemi w tym 1,5 ha lasu, 0-502-499-106

CZŁUCHÓW, mieszkanie własnościowe, czteropokojowe, 83 mkw, I piętro, wszystkie media, z możliwością kupna garażu, (0-59) 834-11-56, 0-603-573-866

DOM na wsi - sprzedam, (0-59) 810-92-68

GDAŃSK Chelm, 78 m kw., II/III p., 3 pok., kuchnia z jadalnią, okna drewniane, łazienka po remoncie, garaż w budynku, 220 000 zł, garaż 30 000 zł, (0-58) 302-99-00, 0-600-899-616

GNIĘDZEWÓ, działka budowlana, 64 tys. zł, (0-58) 673-16-26

GOŚCICINO k. Wejherowa, 175.000 zł, dom w cenie mieszkania, 245,8 m, podpiwniczony, z poddaszem, działka- 648 m, surowy-zamknięty, blachodachówka, ładna lokalizacja, www.waldekd.com.pl, 0-501-334-707

JAGATOWO, działki bud., 6 km od Pruszcza Gd., różne wielkości, przylączya medów, las, cisza, bdb dojazd, (0-58) 683-09-28

JAROSŁWIEC, gospodarstwo 12ha, 0609/611-479

KASZUBY działki siedliskowe 0,7; 0,9 ha warunki zabudowy, ogrodzone, staw 5 zł/ m2, (0-58) 676-88-96

KREPA Kaszubska działka budowlana 1040m2 sprzedam, 0-606-615-342

LEŚNICE, bezczynszowe, 110 m kw., słoneczny balkon, w salonie możliwość kominka, 2 piwnice, duży garaż, spokojna okolica, 110 000 zł, 0603/787-613

LEŚNICE, bezczynszowe, 110 m kw., słoneczny balkon, w salonie możliwość kominka, 2 piwnice, duży garaż, spokojna okolica, 110 000 zł, 0603/787-613

ŁĘBORK - Rybki działka 4800m2, (0-59) 862-21-18 po 18.00

ŁĘBORK centrum mieszkanie 2-pokojowe 45m2, nowe LTBS, 45000zł, 0-661-673-298

ŁĘBORK dom 500m2 dobra lokalizacja, 0-604-860-137

ŁĘBORK dom mieszkalno - usługowy 199.000zł, (0-59) 862-39-10

ŁĘBORK dom mieszkalno-usługowy 199.000zł, (0-59) 862-39-10

ŁĘBORK dom ze sklepem + garaż sprzedam, 0-600-718-652

ŁĘBORK mieszkanie 2-pokojowe, piętro, (0-59) 862-21-18 po 18.00

ŁĘBORK mieszkanie własnościowe 4-pokojowe, piętro, (0-59) 862-21-18 po 18.00

ŁĘBORK Staromiejska (deptak) do wynajęcia lokal usługowo-handlowy 190m2 wykończony, (0-59) 863-22-05

ŁĘBORK ul.10-go Marca mieszkanie własnościowe M-4 sprzedam, 0-505-022-587

ŁĘBORK ul. Jagiellońska kawalerkę sprzedam, 0-693-612-969

ŁĘBORK, Artylerzystów działka budowlana 1100m2, (0-59) 862-21-18 po 18.00

ŁĘBORK, atrakcyjnie położone mieszkanie, niedrogo sprzedam, 0603-787-613

ŁĘBORK, własnościowe (40m), jednopokojowe, stare budownictwo, I piętro, bez czynszu, garaż, 0888/473-792

ŁĘBORK, Wysockiego mieszkanie 3-pokojowe, 61m2 wysoki parter, 0-602-253-545

ŁĘBORK centrum, 112m2, 1700zł/m2, komfortowe, z garażem, 0-602-385-236

ŁĘBORK k.Łęborka działki budowlane i rolne przy drodze nr 6, pozwolenie na budowę - 14-18 zł/ m2, (0-58) 676-88-96

MIRACHOWO działkę rolną 1,2 ha w połowie zalesiona 30000 zł sprzedam, (0-58) 685-55-70 dzwonić wieczorem

MIRACHOWO- 1,2 ha gruntu rolnego, przy lesie, 200 m od jeziora, zadrzewiona (2 tys. świerków), ładny widok, 35.000 zł, (0-58) 685-55-70 po 20.00

MOSTY k.Łęborka dom ok. 200m2, działka 640m2 0049-1735964336

MRZĘZINO, działka budowlana, 41 tys. zł, (0-58) 673-16-26

NOWA Wieś Łęborska, działki budowlane w dobrym punkcie, 0508/600-899

POŁOWE domku okolice jez. Jasię, pow.Bytowski, doskonałe miejsce do wypoczynku, sprzedam lub zamienie, 0-609-929-964

REDA Śródmieście, wolnostojący, piętrowy, działka (597)12 km od morza, cena do negocjacji (0-58) 671-43-27 po 17, (0-58) 671-07-96

SIERAKOWICE siedlisko wiejskie 1 ha ziemi z możliwością podziału 270 tys. zł, 0-660-439-476

SPRZEDAM lub zamienię na dom na wsi, 0-606-367-038

SWARZEWÓ, dom do wykończenia, 140 tys. zł, (0-58) 673-16-26

WEJHEROWO 2112 m kw., pięknie położona, 109 zł/m kw., 0602/778-411

WEJHEROWO, 2112 m kw., pięknie położona, 109 zł/m kw., tel. 0602/778-411

WŁADYSŁAWOWO, lokal mieszkalny, 2 pokoje, (0-58) 673-16-26

ŻELIŃSKO, nowy dom, 260 tys. zł, (0-58) 673-16-26

BORY Tucholskie, atrakcyjne działki od 1600 do 2500 m kw., 13 zł/m kw., (0-52) 336-10-10 wieczorem, 0-504-872-710

ŁĘBORK, lokal handlowy powyżej 40 m kw., na ul. Staromiejskiej lub inna atrakcyjna lokalizacja, 0600-39-48-51

INNE

BOLSZEWO, odnajmę lokum załogom pracowniczym, firmie, in- ne, 0-887-426-010

BOLSZEWO, odnajmę lokum załogom pracowniczym, firmie, in- ne, 0-887-426-010

BUKOWINA k. Sierakowic 4,5 ha ziemi z domkiem letniskowym, 0-502-499-106

CZŁUCHOWO, poszukuję mieszkania 1 os., 0601/468-745

GARAŻ do wynajęcia w centrum Łęborka, 0607/918-442

GDAŃSK Chelm/Siedlce, samodzielna kawalerka w domu jednorodzinnym, umeblovana, 25 m kw., 650 zł + liczniki, 0-606-321-291

GDYNIA, dom wolnostojący, 0604/259-449

KOŚCIERZYNA centrum, do wynajęcia pomieszczenia biurowe na parterze, 0-601-057-249

ŁĘBORK do wynajęcia lokal 75m2, (0-59) 862-39-10

ŁĘBORK do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, częściowo umeblovane, 0-505-975-302

ŁĘBORK do wynajęcia mieszkanie 3-pokojowe, 0-508-607-527

ŁĘBORK do wynajęcia mieszkanie 40m2, umeblovane, 500zł + kaucja, 0-601-640-337

ŁĘBORK do wynajęcia pokoje, używalność kuchni, łazienki, umeblovane, bezdzierżym, (0-59) 862-09-75

ŁĘBORK do wynajęcia pomieszczenie 68m2 na garaż lub spokojną działalność, (0-59) 862-42-16

ŁĘBORK do wynajęcia pomieszczenie na działalność 140m2, 800zł, 0-601-640-337

ŁĘBORK do wynajęcia pomieszczenie na gabinety lub biura, 0-604-860-137

ŁĘBORK poszukuje kawalerki lub 2-pokojowego do wynajęcia, 0-696-485-497

ŁĘBORK pół domu dla firmy do wynajęcia, 0-601-643-250

ŁĘBORK targowisko miejskie lokal 18m2 do wynajęcia, 0-503-765-556

ŁĘBORK wynajmę mieszkanie 2-pokojowe, centrum, umeblovane 550zł, 0-607-797-603

Wyniki

IV liga

18 kolejka: Gryf 95- Kaszuby 0: 1, Powiśle- Drutex-Bytovia 0: 3, Jantar- Start 2: 1, Wierzyca S.- Arka II 1: 0, Orleń- Olimpia 1: 1, Bałtyk- Wierzyca P. 1: 3, Wisła- Unia 2: 2, Pomezania- Czarni 0: 3, Rodło- Orkan 3: 2.

1. Rodło Kwidzyn	18	39	47-28
2. Czarni Pruszcz Gdański	18	34	43-28
3. Bałtyk Gdynia	18	34	33-21
4. Wierzyca Pielin	18	33	38-27
5. Orkan Rumia	18	32	34-25
6. Start Mrzezino	18	30	35-20
7. Wierzyca Starogard Gdański	18	30	38-27
8. Unia Tczew	18	28	29-38
9. Bytovia Bytów	18	26	25-20
10. Powiśle Dzierzgoń	18	25	36-29
11. Arka II Gdynia	18	24	28-21
12. Orleń Reda	18	24	25-25
13. Kaszuby Polchowo	18	23	24-21
14. Jantar Ustka	18	22	17-27
15. Olimpia Sztum	18	15	26-42
16. Wisła Tczew	18	14	18-40
17. Gryf 95 Słupsk	18	10	21-45
18. Pomezania Malbork	18	6	13-46

18 kolejka (w nawiasach wyniki jesiennej kolejki): Gryf 95- Jantar (2: 0), Kaszuby- Rodło (1: 2), Orkan- Pomezania (1: 1), Czarni- Wisła (3: 1), Unia- Bałtyk (2: 1), Wierzyca P.- Orleń (2: 0), Olimpia- Wierzyca S. (1: 7), Arka II- Drutex-Bytovia (0: 0), Powiśle- Start (2: 4).

Klasa okręgowa

16 kolejka: Polonez- Koral 2: 0, SwePol Link Magda- Błękitni 3: 1, Prime Food Brda- Start Ł. 6: 0, Karol- Pogoń 0: 1, MKS- Kaszuby 2: 3, Czarni- Unia 0: 2, Start M.- ZS 1: 0, Sparta- Piast 0: 4.

(II)

Powiat bytowski. Kaszuby i Start wygrywają

W ostatnich minutach

Pierwsza kolejka rundy wiosennej rozegrana została jesienią. Kaszuby Studzienice wygrała na wyjeździe z MKS Debrzno 3:2 a Start Miastko pokonał u siebie ZS Damnica 1:0.

MKS - Kaszuby 2:3

Było to bardzo trudne spotkanie. Debrzno jest niewygodnym przeciwnikiem, zwłaszcza na własnym boisku. Udowodniło to w 6 minucie, kiedy po rzucie rożnym bramkarz Grzegorz Wiśniewski minął się z piłką. Wykorzystał to Paweł Władyczak, kierując piłkę do siatki. Goście czekali na wyrównanie 3 minuty. Po składnej akcji Damian Kulas podał do Witolda Kobielli, który nie miał problemów z trafieniem do pustej bramki. Tuż przed przerwą na polu karnym był faulowany Witek Kobiella. Sędzia podyktował rzut karny. Wykorzystał go Miłosz Augustynowicz. Po zmianie stron gra się wyrównała. Gospodarze zdołali wyrównać, wykorzystując zamieszanie pod polem karnym Kaszubii. Tym razem bramkę zdobył

Andrzej Koroś. Do Kaszubii należało ostatnie słowo. 2 minuty przed zakończeniem solową akcję przeprowadził Damian Kulas. Obrona gospodarzy niefortunnie interweniował, zderzając się z bramkarzem. Piłka spadła pod nogi Adama Leika, który trafił do pustej bramki. - Zrobiliśmy w tej rundzie plan maksimum - twierdzi Mirosław Wojak, trener Kaszubii. - Zakładałem, że przed sezonem będziemy walczyć o 6 miejsce i udało się. Wiosną będziemy tej pozycji bronić.

W spotkaniu z MKS-em zagraли: Wróblewski, D. Petryszyn, Augustynowicz, Szulc, Kroll (46 Kreft), Chyrkowski, Kobiella, Dułak (73 Leik), Kiepiński, Kulas, Mudyń.

Start M. - ZS 1:0

Piłkarze z Miastka rundy jesiennej nie mogą uznać za udaną. Mimo że udało im się wygrać dwa ostatnie spotkania, ogólny bilans jest ujemny. W ostatnim spotkaniu przyszło im się zmierzyć z zespołem z Damnicy. Pierwsze mi-

Najgorszy mecz

Najgorszy mecz w sezonie zagrały miejskie koszykarki. Uległy 49:81 drużynie UKS Bliza Władysławowo. Kolejne spotkanie MKS MDK Start Miastko zagra u siebie z UKS Piątką Tczew. Mecz rozpocznie się w niedzielę o godz. 12.

nuty należały do gości. Mogli objąć prowadzenie. Po paru minutach gospodarze opanowali sytuację. W sytuacji sam na sam z bramkarzem był Łukasz Mostowski. Nie zdołał jednak zdobyć bramki. Kolejne strzały Radosława Bąka i Adriana Kundro trafiały w poprzeczkę. Po przerwie sytuacja nie uległa zmianie.

Kiedy wydawało się, że mecz zakończy się podziałem punktów, na polu karnym został sfaułowany Rafał Rutecski. Sędzia podyktował jedenastkę. Wykorzystał ją Zbigniew Wiśniewski. Punkty zdobyte w tym spotkaniu były dla zawodników z Miastka

bardzo cenne. Start zajmuje obecnie 14 miejsce. - Dzięki temu nie dzieli nas od dziesiątego miejsca wiele punktów - twierdzi Jarosław Pietrzykowski, trener Startu. - Pięć punktów można odrobić. Wiosną naszej drużynie grało się lepiej. Liczymy, że zdobędziemy 21 pkt, co zapewni nam byt w lidze okręgowej.

W spotkaniu z ZS Debrzno zagraли: Korniak, Wysocki (88 Jurgelewicz), Pietrzykowski, Wiśniewski, Budzyński, Bąk, Kundro, Deniusz, Mostowski (46 Żukowski), Rutecki (89 Śliżewski), Magalski.

Leszek Literski

R E K L A M A

Specjalistyczny Gabinet Protezowania Słuchu
COREKTON

APARATY SŁUCHOWE

cyfrowe, klasyczne

Słupsk, Pl. Dąbrowskiego 6, Lębork, Okrzel 7/1, Bytów, Sikorskiego 30/8-10, Miastko, Wybickiego (budynek szpitalny F, pok. 105)

Informacja telefoniczna codziennie: 8.00-16.00, (0-59) 840 24 35

Bezpłatne badanie słuchu!!!

UBEZPIECZENI - DUŻA ZNIŻKA

610875A

www.corekton.slupsk.pl

R E K L A M A

LĘBORK, 17,7m2, 17 tys., mury, zabudowa szeregowa, 0-696-164-912

PODNAJME miejsce dla Pani która robi paznokcie, akryl lub żel od zaraz. Bardzo dobre miejsce Lębork, 0-604-302-932

POSZUKUJĘ kawalerki na terenie Słupska tania 0-607-483-141, 0-602-224-649

REDA mieszkanie 3pokojowe zamienie na Lębork, 0-504-845-283

RYCHNOWY, pół działki 14 arów z zabudowaniami - segment domu szeregowego, dwurodzinnego, w tym druga działka budowlana - natychmiast ze względu na stan zdrowia, 0-508-432-608

DOM
SPRZEDAM

BOAZERIE, deski podłogowe, sztachety, listwy, transport, 0601-59-72-92

BYTÓW, ława dębowa tania, sprzedam, 0-668-191-942

BYTÓW, ława dębowa z kafełkami, tania, sprzedam, 0-507-082-157

CERAMIKĘ Włocławek- niebieski, dużo nietypowych elementów z lat 70-tych, 2.200 zł, 0-604-915-138

DREWNO po remoncie, krokiew, podłogi, kantówki, deski, ok. 3 metry, 1.000 zł, 0-604-915-138

DYWAN wełniany 2,5x3,5 m, 300 zł, (0-58) 673-70-30 wieczorem, 0-604-456-714, Karwieńskie Błota

FOTEL rozkładany do spania, pomarańczowy, pojemnik na pościel, 140 zł, 0604-915-138, Szedum

KANAPA z pojemnikiem na pościel, rozkładana, fotel, puf, (szary, gruby sztruks), 490 zł, 0604-915-138, Szedum

KOMÓDĘ rzeźbioną 1300 zł komplet skórzany 3+1+1 stan db 2000 zł Mirachowo, 0-880-554-786

KOMPLET meblowy KAPITOL, biały, z lat 60-tych, 0604-915-138, Szedum

KOMPLET wypoczynkowy 1+2+3 cena 600 zł, fotel skórzany 150 zł, rogówka rozkładana 650 zł, Mirachowo, (0-58) 685-55-70 wieczorem

KOMPLET wypoczynkowy: kanapa i sofa (rozkładane) z materacami, fotel i pufa- welur, beżowo-brązowy, 0604-915-138, Szedum

KRĘGI betonowe średnica 100 cm, wys. 100 cm, 2 szt, 120 zł, (0-58) 676-12-03, 0-604-915-138

LAMPY wiszące (drewno, plastik, szkło) z lat 70-tych, cena od 30 zł/szt., 0-604-915-138

MEBLE młodzieżowe z dużym biurkiem, siwo-czarne, sprzedam tania, Człuchów, 0-696-355-302

MYJKA wysokociśnieniowa (typu Olza) na zimną wodę, 120 a, silnik- 3,5 kW, 390 zł, 0-604-915-138, Szedum

NAJSTARSZA wytwórnia na Kaszubach oferuje pustaki, bloczki z wibroprasy, żwir, piasek, czarnozem. Władysław Joskowski, Gołica 73 (0 5 8) 6 8 1 - 6 2 - 1 6, 0605-314-873

OKNA FAKRO, montaż gratis, 0-507-652-109

PIANKA poliuretanowa ocieplająca, w zwojach, do ocieplenia 700 m, 3 bele, 1.200 zł-bela, 0-604-915-138, Szedum

PŁYTY metalowe z ociepleniem i folią, na 150 m, 2.000 zł, 0-604-915-138, Szedum

ROGÓWKĘ jadalnianą z rozkładanym stołem, welur, 500 zł, 0-604-915-138

SYPIALNIE 180cmx200cm 400 zł, tapczan rozkładany + fotel 550 zł, Mirachowo, 0-880-554-786

WYKŁADZINA, stan db, 40 m, (szary-grafit-czarny), 100 zł, 0604-915-138, Szedum

KUPIĘ

RUSZTOWANIE choinkowe, 0-508-180-183

INNE

ALARMY, (0-58)661-69-37, (0-58)672-18-63

GARAŻE ocynkowane, wiaty, hale, raty, (0 5 8) 7 7 8 - 1 4 - 2 2, (0 1 8) 3 3 2 - 1 0 - 2 6, 0-600-221-213

OKNA PCV używane 500 szt., grzejniki, Ostróda, tel. 089/642-02-82

OKNA używane plastikowe różne rozmiary sprzedam, (0-59) 833-19-75, Konarzyny k/ Chojnic

SIATKA ogrodzeniowa ocynkowana powlekana PCV, leśna, słupki, Przywidz, (0-58) 682-51-38

TURYSTYKA I SPORT

RÓŻNE

AGNES Najtańsze bilety, 058/660-62-72

ŁÓDZ z przyczepką podłodziową, duża, sprzedam okazynie, 0-604-915-138, 0-696-464-281

NARTY Polsport, 200 cm długości, wiązania Beta, cena: 50 zł, Szedum, 0-604-915-138

ZDROWIE I URODA

RÓŻNE

ALKOHOLIZM, narkomania likwidacja- gwarantowana 0609-350-500

GINEKOLOG
0501-536-770
dyskretnie!

GINEKOLOG
0604-823-164
Bezzabiegowo!

GINEKOLOG bezzabiegowo, tania, 0-609-934-113

MASAŻYSTA dyplomowany wykonuje masaż w domu klienta, cena do uzgodnienia Lębork, (0-59) 862-54-38, 0-512-326-013

ORYGINAŁ, POTENCJAŁ, wysyłkowo, 0510-489-898

PSYCHIATRA Maciej Zbyszko-wicz Sławno, 0-601-616-319

ZWIERZĘTA

RÓŻNE

AKWARIUM 112L z oryginalną szafką i kompletnym wyposażeniem sprzedam, 0-502-878-230

JAMNIKI krótkowłose czarne, podpalane, pieski sprzedam 150zł, (0-59) 862-58-02

KLATKI używane z siatki do fermowej chowidli królika sprzedam Lębork, 0-693-699-166

LISY- resztki po wykonaniu futra (70 łapek, zady, boki, 2 szt. pokopulacyjne)- sprzedam całość, 200 zł, 0-604-915-138

NIOSKI 20-tygodniowe, szczepione, sprzedam: Gospodarstwo Rolne Jerzy Bisewski, Rębiecho-wo 22, tel. 684-88-26, 0501-544-600

ODDAM śliczne czarne 2 miesięczne kotki, 0-502-542-064

OWCZARKI alzakie - szczeni-eta, suczki 12tygodniowe 300zł.szt. Lębork, 0-693-699-166

ROTTWEILERY szczeniaki, 055/279-59-50, 0694-694-630

SZCZENIAKI Moskiewski stróż-ający 150zł sprzedam, (0-59) 862-77-53, Lębork

SZPICE miniaturowe i małe, 0-607-568-459

WESTIE - białe paski po czeskiej suczce, 0-607-568-459

YORK-pieski sprzedam w grudniu, Lębork, 900 zł, 0888/846-456

ZBIERAM zamówienia na przyszyty miot sznauera miniaturowy, maści „pieprz i sól” oraz czmo-srebrny, 0-696-355-302

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI sprzedam, 058/684-25-00

KUPIĘ duże - sosna, świerk, olcha, czereśnia, 0-506-080-603

USŁUGI INNE

RÓŻNE

„Bałtyk” Stegna zaprasza: Święta, Sylwester, bale karnawałowe, wesela www.owbałtyk.pl, (0-55) 247-72-37

058/345-61-79 Tanie Kredyty II

0602-313-760 Centrum Kredytów!

CHEMIA, fizyka korepetycje, 0-511-459-105

DETEKTYW, dyskrecja, 0601-692-992, 0506-891-153

KREDYTY dla firm Budowlane, Hipoteczne, Konsolidacyjne, Bez ZUS, US, Najtaniej! Najszybciej! 058/345-19-55

KREDYTY dla każdego!!!, 0-602-313-760

MATEMATYKA - korepetycje, 0-600-425-989

POŻYCZKI - CHWILÓWKI Natychmiast! Bez zaświadczeń o dochodach!, (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33 gr

ROŚLINY

RÓŻNE

CHOINKI sprzedam, 058/684-25-00

KUPIĘ duże - sosna, świerk, olcha, czereśnia, 0-506-080-603

USŁUGI INNE

RÓŻNE

„Bałtyk” Stegna zaprasza: Święta, Sylwester, bale karnawałowe, wesela www.owbałtyk.pl, (0-55) 247-72-37

058/345-61-79 Tanie Kredyty II

W środę



dodatek

auto +MOTO
+GRATKA

Zamów reklamę (058) 30 03 200

SUKNIA ślubna, biała, rozm. 38, gorset, spodnica z lekkim trenem, dodatki, Lębork, 680 zł, tel. 0504/348-705

TELEFON komórkowy sony-ericsson t 230, bez simlocka, nowy, z dokumentacją, 200 zł, 0696/322-510

WRÓŻKA Wróżbi- psycholog, jas, 0609-350-500

KOMUNIKATY

RÓŻNE

KÓJARZENIE par Lębork, (0-59) 862-38-27, 0-697-744-409

SANKI siedząco- stojące i wózek komplet, szelki dla Husky, 0-604-271-287

WÓZEK i Sanie dla psa Husky komplet sprzedam, 0-604-271-287

ZATRUDNIĘ malarzy z praktyką min. 5 lat /ocieplenie budynków / praca za granicą 0046/ 762 665 161

SUKNIA ślubna Cymbeline, elegancka, i-właścicielka, ecru, 36/38, długa, krótki rękaw, pięć-piękny dekolt, dla osoby wysokiej, welon, halka, 600 zł, (0-58) 672-76-67 wieczorem, 0-691-654-646

Lipnica. Grali o puchar starosty

Wszystko dla Gimnazjum nr 2

Parafia w Borzyszkowach zorganizowała turniej piłki nożnej dla młodzieży. Wzięło w nim udział 12 drużyn z powiatu bytowskiego. Młodzi piłkarze w Lipnicy grali o puchar starosty bytowskiego.

Naszym celem jest zapobieganie patologiom wśród młodzieży i zachęcenie jej do dalszego rozwoju sportowego - mówi ksiądz Jan Flisikowski, organizator turnieju.

Parafia pieniądze na organizację turnieju - 2 tysiące zło-

tych - dostała z konkursu organizowanego przez starostwo. Najlepszą drużyną był zespół Gimnazjum nr 2 z Bytowa, a młodzi piłkarze z tej szkoły zdobyli też nagrody indywidualne. Tytuł najlepszego strzelca przypadł Adamowi Tarasowi, który zdobył 14 bramek. Najlepszym bramkarzem był Łukasz Król, a nagroda Fair Play przypadła Tomaszowi Galikowskiemu. Najlepszym piłkarzem wybrano Marka Grzesiuka. Ten ostatni otrzymał też puchar wójta gminy Lipnica. *Marcin Pacyno*

Klasyfikacja końcowa

Puchar starosty bytowskiego: Gimnazjum nr 2 z Bytowa, 2. Gimnazjum w Pólcźnie, 3. Gimnazjum w Nożynie

Najlepsi strzelcy:

Adam Taras - Bytów - 14

Marek Grzesiuk - Bytów - 13

Damian Śmiechowski - Pólcžno - 11

Najlepsi bramkarze:

Łukasz Król - Bytów

Krzysztof Podolski - Pólcžno

Adam Płoszaj - Nożyno

Nagroda „Fair Play”: Tomasz Galikowski z Bytowa.

Najlepszy piłkarz turnieju: Marek Grzesiuk z Bytowa



Gra w Lipnicy była bardzo „porządna”. Na zawodnika używającego brzydkich słów czekała 1-minutowa kara. Na zdjęciu gracze z Lipnicy i Tuchomia. *Fot. Marcin Pacyno*

Bytów. Tenisowa rodzina Trappów Mistrzostwa powiatu



Marzena Zynda zwyciężyła w kategorii kobiet. *Fot. Marcin Pacyno*

W Bytowie rozegrano turniej tenisa stołowego o puchar starosty powiatu bytowskiego. Turniej był zarazem IV Mistrzostwami Powiatu w Tenisie Stołowym.

Na starcie stanęli wyłącznie zawodnicy z terenu powiatu bytowskiego. Zabrakło gości ze Słupska czy Człuchowa. Mimo to rywalizacja

była zacięta, a to choćby z powodu cennych nagród, jakie udało się pozyskać organizatorom. Łącznie rozdano je w pięciu kategoriach wiekowych. Zazwyczaj zwyciężali faworyci. Najwięcej nagród zdobyła rodzina Trappów, która stawała na podium w trzech kategoriach. *(cino)*

Wyniki turnieju

Juniorki: 1. Angelika Buczkowska, 2. Lucyna Trzebiatowska - obie Borowy Młyn, 3. Marta Stroj - ZS Nakła

Kobiety open: 1. Marzena Zynda - ZSP Bytów, 2. Bożena Wajs, 3. Dorota Trapp - obie Bytów

Chłopcy 1993 r i młodszy: 1. Marek Mański - ZS Nakła, 2. Aleksander Trapp - SP 2 Bytów, 3. Szymon Cyrzan - ZS Nakła

Juniorzy: 1. Marcin Barniak - UKS Jedyńska, 2. Krzysztof Baumgard - ZSO Bytów, 3. Mateusz Megier - ZSP Bytów

Mężczyźni open: 1. Andrzej Trapp - UKS Jedyńska, 2. Zbigniew Płotek - TKKF Bytów, 3. Krzysztof Babiński - ZSP Bytów

Bytów. Warcabowy turniej

Na 100 polach

Dwudziestu zawodników po 20 latach przerwy zagrało w stupolowe warcaby. Turniej rozegrano w dwóch kategoriach. Uczestnicy grali w systemie każdy z każdym. - Miałem obawy związane z turniejem - mówi Andrzej Waszkiewicz, organizator zawodów. - Ale po latach znaleźli się chętni, aby zagrać w warcaby stupolowe. W kategorii młodszej, czyli do 16 lat do planszy podeszło 14 uczniów. Najlepszy w tej kategorii okazał się Łukasz Stanisławski z Gimnazjum nr 2 w

Bytowie, gromadząc 23 pkt. Dwa punkty mniej zdobył jego kolega Marcin Krzykała, a trzeci był kolejny z gimnazjalistów bytowskiej dwójki - Mateusz Duda - 19 pkt. W starszej kategorii wystartowało sześciu zawodników, ale grających w warcaby od lat. Najlepszy był Kazimierz Litwiński, zdobywając 9 pkt. Drugi Jerzy Grzegorowski z 8 pkt, a trzeci Janusz Walczewski - 6 pkt. Zwycięzcy otrzymali puchary ufundowane przez Powiatowy Urząd Pracy w Bytowie. *(cino)*

Bytów. Podzielili nagrody Szachy Niepodległości

W sali Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji rozegrano z okazji Święta Niepodległości turniej szachowy. Zgłosiło się 50 szachistów. 16 dorosłych grało „każdy z każdym” (5 minut na partię). Grupy dzieci do 12 lat i młodzieży powyżej 12 grały z kolei systemem szwajcarskim, po 7 rund (10 min. na partię dla każdego zawodnika).

Pierwsze trzy miejsca wśród dorosłych podzielili, zdobywając po 13 pkt (na 15 możliwych): Krzysztof Ku-

charski (Bytów), Zdzisław Pelowski (Lipusz) i Dariusz Cyra (Bytów).

W grupie młodzieżowej zwyciężył Dawid Werra, przed Łukaszem Warężakiem (obaj z Parchowa) po 6 pkt i Mateuszem Sinkiewiczem (Bytów) 5 pkt.

Wśród dzieci najlepszy był Paweł Lubecki (Lipusz) 6,5 pkt, przed Mateuszem Janta Lipińskim (Bytów) 5,5 pkt i Fabianem Modrzejewskim (Lipusz) 5 pkt. *(GG)*

Serca dwa

■ Jeżeli jesteś samotny, szukasz miłości i ciepła, pragniesz zbudować prawdziwą rodzinę, napisz, a może okaże się, że kobieta, której szukasz, to ja. Mam 33 lata, rozwódka (ślub cywilny), dwójka dzieci. Jestem puszystą, uczciwą, szczerą i pogodną kobietą. Jeżeli masz do 50 lat, jesteś poukładany, niezależny finansowo. Tylko poważne oferty. Panom z ZK proszę, aby nie pisali. *sygn. 1851*

■ Wdowa, katoliczka, po 50, średnie wykształcenie, finansowo i mieszkaniowo niezależna. Uczciwa, lubiąca przyrodę. Pozna pana w odpowiednim wieku, bez nałogu alkoholowego o podobnych walorach. Panowie z ZK, proszę nie pisać. *sygn. 1856*

■ Poszukuję otwartej, uczciwej, poważnie myślącej o życiu partnerki, do 30 lat (z dzieckiem, dziećmi lub bez), gotowej obdarzyć uczuciem i zostać matką dla mojego 5-letniego synka. *sygn. 1857*

■ Niezależna, wykształcona, wyższe, o bardzo łagodnym usposobieniu, mimo lat romantyczna, pozna i zaprzyjaźni się z kimś o bardzo podobnym wnętrzu, samotnym, miłym 50-latkami. Kiedyś może będzie miło porozmawiać, podziwiać przyrodę, czasem milcząc spacerować. Anna Maria. *sygn. 1858*

■ Dobrego, mądrego, miłego, wykształconego, niekoniecznie dobrze sytuowanego pana, chętnie z Trójmiasta, najchętniej z Sopotu, pozna zawsze uśmiechniętą, pogodną, niezależną 40-kilkulatka. *sygn. 1859*

■ Pani, 60 lat, wykształcenie średnie, wzrost średni, emerytura, wszechstronnie zainteresowana. Kocham dom, ogród, lubię gotować. Poznam pana głębiej patrzącego na życie, o wysokiej kulturze osobistej, bez nałogów, o dobrym sercu, pogodnym usposobieniu, w wieku do 62 lat. *sygn. 1860*

■ Mam 61 lat, jestem wdową na emeryturze, z własnym mieszkaniem, średnim wykształceniem, tolerancyjnego, spokojnego, z mieszkaniem, do 70 lat. Jestem zadbana, bez zobowiązań. Mile widziany pan ze Słupska lub bliskich okolic. Panowie z ZK proszę nie pisać. *sygn. 1861*

■ Samotna, sympatyczna, przedsiębiorcza, niezależna finansowo i mieszkaniowo, w wieku 51 lat/164 cm, pozna samotnego pana bez zobowiązań do 55 lat, także niezależnego finansowo i mieszkaniowo w celu zawarcia związku partnersko-przyjacielskiego z Pomorza. Panowie z ZK wykluczeni. *sygn. 1862*

■ Mam 38 lat, lubię romantyczne kolacje, długie spacery we dwoje, jestem opiekunką, szukam kobiety również opiekunkę, z którą mógłbym stworzyć szczęśliwą rodzinę. Szukam pani do 42 lat, może być z dzieckiem. Tylko poważne oferty. Słupsk i okolice. *sygn. 1863*

■ Wdowa, 61 lat, 162 cm, waga średnia. Jestem domatorką, nie posiadam żadnych nałogów i zobowiązań. *sygn. 1864*

■ Czesław ze Starogardu Gd., 49 lat, 173 cm, 70 kg, rozwiedziony od 16 lat, wykształcenie średnie, bez zobowiązań. Mam jeden nałóg - palę. Pragnę poznać kobietę, której również dokucza samotność i pragnie być ze mną, bo ja już mam dosyć samotności. Wiek pani bez znaczenia i może pani mieć dzieci, bo ja kocham dzieci, mogę zamieszkać u pani. *sygn. 1865*

■ Wdowa, 62/167/75, ciemna szatynka, oczy niebieskie, katoliczka, zdrowa, pozna pana do 75 lat, zdrowego, niepalącego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nie szukającego przygód, zdecydowanego na małżeństwo, z mieszkaniem. Pan ze wsi mile widziany. Proszę o poważne oferty. Kontakt tylko listowny. *sygn. 1866*

■ Samotna, bezdzietna wdowa o szczupłej budowie, 160 cm, 47 lat, pozna kawalera lub wdowca, bez nałogów i zobowiązań, niezależnego finansowo i mieszkaniowo, ze wsi lub z miasta, do 60 lat, cel matrymonialny. *sygn. 1867*

■ Cenię sobie zaufanie, na nim wszystko się buduje. Jeżeli chcesz się ode mnie uzależnić, to napisz do spokojnego, miłego i skromnego 19-latka. *sygn. 1868*

■ Wolna, 56/167, średnia budowa, bez nałogów, zobowiązań, niezależna, spokojna, uczciwa. Pan do 65 lat, o podobnych walorach, stały w uczuciach, który zmieni miejsce zamieszkania. *sygn. 1869*

■ Mam 33 lata, jestem blondynem o niebieskich oczach, niezależnym mieszkaniowo i finansowo. lubię spokój, szczerść. Poznam szczupłą dziewczynę, w wieku 18-35 lat, w celu stałego związku. *sygn. 1870*

■ Wolna, znad morza, 65/165/77, atrakcyjna, wykształcenie średnie, dobra emerytura, M-4, poznam pana do 70 lat, wysokiego, bez nałogów, niezależnego finansowo, z własnym mieszkaniem i autem. Cel - wspólna przyszłość w szacunku i miłości. *sygn. 1871*

■ Jestem niezależną finansowo i mieszkaniowo wdową. Poznam starszego, samotnego pana, również niezależnego z poczuciem humoru. *sygn. 1872*

■ Galicjanka, po 60; uczciwa, skromna, zadbana, z poczuciem humoru, wzrost i wykształcenie średnie, umiarkowanie puszysta, żyjąca bez trosk mieszkaniowych, finansowych, zdrowotnych i zobowiązań rodzinnych, pozna siwego pana, wdowca, powyżej 170 cm, o miłej aparycji, o podobnych cechach, do 70 lat. Gdynia i okolice. Nałóg alkoholowy i ZK - dziękuję. Na telefony komórkowe nie odpowiadam. *sygn. 1873*

■ Wdowa, 62/167/72, ciemna szatynka, oczy niebieskie, zdrowa, katoliczka. Poznam pana do 75 lat, zdrowego, niepalącego, bezdzietnego, bez zobowiązań, nie szukającego przygód, zdecydowanego na małżeństwo, z mieszkaniem. Pan ze wsi mile widziany. Kontakt tylko listowny. *sygn. 1874*

■ Wdowa, 69 lat, 160/60, sympatyczna, zadbana, kulturalna, niezależna finansowo, mieszkanie w Elblągu, poznam miłego, uczciwego, odpowiedzialnego pana, 70-75 lat, najchętniej z Gdańska lub Elbląga. *sygn. 1875*

■ 38-latek ze Słupska, z poczuciem humoru, uczciwy, pozna panią, która chciałaby ułożyć sobie życie we dwoje, poważnie podchodzi do życia i nie ma dużych wymagań. Proszę o zdjęcie i numer telefonu. Pani może być z dzieckiem. *sygn. 1876*

■ Wdowa, 57 lat, na rencie, biedna, ale uczciwa, bez zobowiązań, lubiąca pracować w gospodarstwie. Pozna wdowca do 65 lat, może być ze wsi. panowie z ZK wykluczeni. *sygn. 1877*

Jeśli jesteś samotny

Chcesz poznać przyjaciela lub przyjaciółkę, a w swojej okolicy nie masz ku temu okazji? Skorzystaj z naszej propozycji i zamieść w tej rubryce swój anons. Anonse ze zdjęciem publikujemy w pierwszej kolejności (do zdjęcia prosimy dołączyć pisemną zgodę na jego publikację w gazecie i kserokopię dowodu osobistego - strona ze zdjęciem).

Jeżeli chcesz nawiązać kontakt z wybraną osobą, napisz do niej list, oznacz go numerem sygnatury, dołącz czystą kopertę, znaczek oraz kupon i wyślij do nas. My prześlemy list pod właściwy adres. Nasz adres: Serca dwa, „Dziennik Bałtycki”, ul. Obr. Westerplatte 28, 83-110 Tczew. Uwaga! Oferty Czytelników i odpowiedzi na anonse przyjmujemy wyłącznie z zamieszczonym kuponem.

KUPON





Kaszubów rozmowy...

9 listopada br. w Bytowie odbyło się posiedzenie Zarządu Kaszubskiego Pierścienia. Tematem spotkania było m. in. omówienie dalszych działań zmierzających do pozyskania środków pomocowych na promocję pięciu współpracujących powiatów, jak i wypracowanie wspólnej listy zadań na następny rok.

Po nieotrzymaniu dofinansowania ze Zintegrowanego Programu Operacyjnego Rozwoju Regionalnego, zamierzamy zwrócić się o pomoc do Marszałka Województwa Pomorskiego – patrona naszego programu. Bezasadne poczynania panelu ekspertów, który nisko ocenił nasz wniosek, są dowodem na to, że nie wszystkie przedsięwzięcia są wnikliwie analizowane. Z odpowiedzi, którą otrzymaliśmy wynika na przykład, że w programie uczestniczy powiat człuchowski, który nigdy nie był partnerem naszych samorządów przy realizacji Kaszubskiego Pierścienia. Nasze odwołanie zostało już skierowane do Ministerstwa Gospodarki i Pracy –

powiedział oburzony Adam Leik, przewodniczący Zarządu Kaszubskiego Pierścienia.

Zarząd zdecydował, że Kapituła Kaszubskiego Pierścienia przedstawi problem Marszałkowi Województwa z prośbą o dofinansowanie planowanych działań z przyszłorocznego kontraktu wojewódzkiego. Ponadto omówiono również plany współpracy na rok 2006.

Moją sugestią było, aby wszystkie powiaty już w br. zaplanowały takie same środki na wspólne przedsięwzięcia. To zdecydowanie ułatwi nam pracę w przyszłym roku. Planujemy wydanie wspólnego folderu, przewodnika turystycznego, udział w imprezach targowych – po raz pierwszy pod szyldem Kaszubskiego Pierścienia, kilka konferencji turystycznych oraz dokończenie budowy wiaty. Ponadto planujemy zrealizować wszystkie przedsięwzięcia wynikające z projektu złożonego z niepowodzeniem do ZPORR, czyli wykonanie tablic z mapami na stacjach paliw, szereg publikacji, otwarcie strony internetowej itp. – dodał A. Leik



Istotnym jest, że już od tego roku wszystkie wydawnictwa poszczególnych powiatów, jak

i wspólne dla Kaszubskiego Pierścienia będą publikowane w takiej samej szacie graficz-

nej. Za projekt wizualizacji zapłaci Stowarzyszenie Turystyczne Kaszuby, którego

członkiem są trzy z pięciu współpracujących powiatów: bytowski, kartuski i kościerski.

Starosta zaprasza na konferencję

Komitet Europejskiej Rady Ministrów, w sierpniu br. przyjął dokument „Założenia Europejskiej Debaty Publicznej”, w której zaproponował cykl spotkań, celem zainicjowania dyskusji dotyczących m. in. wartości i problemów procesu integracji z UE w różnych środowiskach. Ponieważ starosta podejmuje rozmaite działania, inicjatywy, które mają na celu m. in. informować społeczeństwo w istotnych sprawach i właśnie jedną z takich inicjatyw jest konferencja pn. „Europejska Debata Publiczna”, która odbędzie się 21 listopada o godz. 11 w sali portretowej Muzeum Zachodnio – Kaszubskiego na zamku w Bytowie, na którą starosta Michał Świątek – Brzeziński serdecznie zaprasza mieszkańców Powiatu Bytowskiego. Konferencja ma na

celu upowszechnienie informacji o UE z uwzględnieniem znaczenia kierunków i stopnia rozwoju Unii Europejskiej dla Polski i Polaków w kontekście różnych grup problemowych, w tym nt europejskiego modelu społecznego.

Konferencję poprowadzi Sławomir Siezieniewski, redaktor TVG Gdańsk.

Do debaty zaproszona została Ewa Rząd, ekspert z zakresu Integracji Europejskiej, niezależna ekspertka w dziedzinie funduszy strukturalnych, do niedawna pracownik Dyrekcji Generalnej ds. Polityki Regionalnej w Komisji Europejskiej oraz Krystyna Wróblewska dyrektor Departamentu Współpracy Międzynarodowej i Gospodarczej Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. Patronat medialny przyjął „Dziennik Bałtycki”.

40 lat minęło.....



W ubiegłym tygodniu dwie szkoły ZSR CKU w Łodzi oraz ZSER w Bytowie obchodziły 40 lecie swego istnienia. Na te uroczystości przybyli przedstawiciele władz oświatowych z Pomorskim Kuratorem

Oświaty na czele, samorządowych, kościelnych, wreszcie pedagogów, uczniowie i absolwenci. Jubileusze te były przede wszystkim oddaniem hołdu dla tych osób, które tworzyły te placówki, dbały o utrzymanie wysokiej jakości kształcenia



oraz formowały „ducha szkoły”.

Uroczystość w ZSER w Bytowie połączona była ponadto z poświęceniem oraz uroczystym przekazaniem szkole przez Starostę Bytowskiego wyhaftowanego przez Panią

Ingę Mach sztandaru szkoły odwołującego się do patrona placówki Stanisława Staszica oraz symboliki narodowej. Obie uroczystości uświetnione zostały występami zespołów artystycznych oraz uczniów obu szkół.

ZARZĄD POWIATU BYTOWSKIEGO

działając na podstawie art. 13 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.) i uchwały Nr XXIV/153/2005 Rady Powiatu Bytowskiego z dnia 24 lutego 2005 r. w sprawie: uchwalenia „Programu współpracy z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2005”.

OGŁASZA

otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych w 2005 r.

I. Konkurs adresowany jest do:

- 1) organizacji pozarządowych;
- 2) osób prawnych i jednostek organizacyjnych działających na podstawie przepisów o stosunku Państwa do Kościoła Katolickiego w Rzeczypospolitej Polskiej, o stosunku Państwa do innych kościołów i związków wyznaniowych oraz o gwarancjach wolności sumienia i wyznania, jeżeli ich cele statutowe obejmują prowadzenie działalności pożytku publicznego;
- 3) stowarzyszeń jednostek samorządu terytorialnego; prowadzących, odpowiednio do terytorialnego zakresu działania organów powiatu, działalność pożytku publicznego w zakresie odpowiadającym zadaniom tych organów.

W otwartym konkursie ofert mogą uczestniczyć także jednostki organizacyjne podległe Radzie Powiatu Bytowskiego lub przez nią nadzorowane.

Rodzaj zlecanego zadania publicznego oraz planowana wysokość środków przeznaczona na jego realizację w 2005 r.:

1. Z zakresu kultury:

Organizacja akcji artystycznej propagującej działania artystyczne mieszkańców powiatu bytowskiego, nakierowane na twórczość z dziedziny malarstwa, rysunku, grafiki komputerowej, fotografii; w tym wystawy, plenery (tematyka nakierowana na konkretny problem społeczny)

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania w 2005 r.: do 2 500 zł.

III. Warunki i terminy realizacji zadania:

Termin realizacji zadania: grudzień 2005 r.

Warunki realizacji zadania:

- miejsce realizacji zadania: powiat bytowski,
 - w przypadku imprez: zabezpieczenie bezpieczeństwa uczestnikom i publiczności.
- W konkursie mogą uczestniczyć organizacje, które spełniają następujące warunki:
- realizują zadanie na rzecz mieszkańców powiatu bytowskiego,

prowadzą działalność statutową w dziedzinie objętej konkursem,

- posiadają doświadczenie i kadre zdolną do realizacji zadania,

- przedłożą prawidłowo sporządzoną ofertę na obowiązującym formularzu.

Warunki realizacji zadania określają ponadto art. 16, 17, 18 Ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i wolontariacie (Dz. U. z 2003 r. Nr 96, poz. 873 z późn. zm.).

IV. Zasady przyznawania dotacji

Dotacja zostanie przyznana na podstawie wybranej oferty i zawartej umowy z obowiązkiem rozliczenia się po zrealizowaniu zadania.

Dotacja zostanie przyznana w ramach ww. środków finansowych oferentom, którzy złożą w terminie, prawidłowo opracowaną najkorzystniejszą ofertę wg wzoru stanowiącego załącznik nr 1 do Rozporządzenia Ministra Gospodarki Pracy i Polityki Społecznej z 23 października 2003 r. w sprawie wzoru oferty realizacji zadania publicznego, ramowego wzoru umowy o wykonanie zadania publicznego i wzoru sprawozdania z wykonania tego zadania (Dz. U. z 2003 r. Nr 193, poz. 1981) i spełniając określone w ogłoszeniu kryteria.

Dotacja może zostać przyznana w wysokości do 90 proc. wkładu finansowego na realizację projektu. W uzasadnionych przypadkach Zarząd może zwiększyć wysokość dotacji.

V. Termin składania ofert

1) Oferty należy składać pod rygorem nieważności w formie pisemnej na obowiązującym formularzu w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Otwarty konkurs ofert 2005” z zaznaczonym numerem zlecanego zadania w Sekretariacie (pok. 16) Starostwa Powiatowego w Bytowie, ul. 1 Maja 15, 77-100 Bytów lub przesyłać pocztą, w terminie do 07-12-2005 r. Oferty złożone na innych formularzach lub po terminie (decyduje data stempla pocztowego) oraz

niekompletne nie będą brane pod uwagę w konkursie.

2) Formularz oferty znajduje się na stronie internetowej powiatu www.powiatbytowski.pl, www.spow.bytow.ibip.pl i w Wydziale Promocji i Rozwoju Powiatu (pok. 22 i 17).

3) Do oferty powinny być dołączone następujące załączniki:

- aktualny odpis z rejestru (ważny do 6 miesięcy od daty wystawienia);
- statut;
- wykaz zadań podobnych realizowanych przez organizację,
- sprawozdanie merytoryczne i finansowe za ostatni rok kalendarzowy,
- oświadczenie o nie działaniu w celu osiągnięcia zysku.

VI. Termin, tryb i kryteria stosowane przy dokonywaniu wyboru ofert

1) Oceny ofert dokona komisja konkursowa powołana uchwałą Zarządu Powiatu Bytowskiego, która przedstawi Zarządowi propozycje co do wyboru ofert.

2) Rozpatrywanie ofert nastąpi w oparciu o art. 15 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie oraz następujących kryteriów:

- zgodność projektu z zadaniami Powiatu oraz zadaniami statutowymi organizacji,
- efekty projektu,
- możliwość realizacji zadania przez oferenta, posiadane możliwości kadrowe i rzeczowe oraz dotychczasowe doświadczenie w realizacji zadań podobnego rodzaju,
- ocena kosztów realizacji projektu, w tym wysokość udziału środków własnych organizacji oraz oczekiwana wysokość wsparcia finansowego,
- zakładana liczba uczestników realizowanego zadania,
- terminowe wywiązanie się z umów zawartych z Powiatem w ciągu ostatnich dwóch lat,
- dotychczasowa współpraca organizacji z powiatem.

3) Wyboru ofert dokona Zarząd Powiatu Bytowskiego w terminie do 14 dni od terminu zakończenia przyjmowania ofert.

4) Wysokość przyznanej dotacji może być niższa niż podana przez wnioskodawcę w ofercie. W takim przypadku oferent może negocjować zmniejszenie zakresu rzeczowego zadania lub wycofać swoją ofertę.

5) Wyniki konkursu zostaną ogłoszone w terminie 14 dni od dnia zakończenia postępowania konkursowego. W w/w postępowaniu wnioskodawcy nie przysługuje tryb odwoławczy.

VII. Informacje dodatkowe

Informacje dotyczące otwartego konkursu ofert można uzyskać osobiście w Starostwie Powiatowym w Bytowie, ul. 1 Maja 15, 77-100 Bytów, pok. 22 i 17 oraz telefonicznie pod numerem: (059) 8228004 i 8228000.

Informacje dotyczące konkursu dostępne są również na stronie internetowej Powiatu Bytowskiego pod adresem: www.powiatbytowski.pl, www.spow.bytow.ibip.pl. Zarząd Powiatu Bytowskiego zastrzega sobie prawo do odmowy przyznania dotacji i podpisania umowy podmiotowi wyłonionemu w konkursie w przypadku, gdy okaże się, że rzeczywisty zakres realizowanego zadania znacząco odbiega od zadania opisanego w ofercie, podmiot lub jego reprezentanci utracą zdolność do czynności prawnych, zostaną ujawnione nieznane wcześniej okoliczności podważające wiarygodność merytoryczną i finansową oferenta.

VIII. Środki przeznaczone na realizację podobnych zadań:

Zadania z zakresu 2004 2005

Wykonanie Planu w tym dotacje kultury i ochrony dziedzictwa narodowego 17627,94 zł 30700,00 zł 10000,00 zł kultury fizycznej i sportu 54565,00 zł 66500,00 zł 10000,00 zł.

ZARZĄD POWIATU BYTOWSKIEGO

rozstrzygnął

otwarty konkurs ofert na realizację zadań publicznych w 2005 r.

Konkurs adresowany był m. in. do: organizacji pozarządowych.

Rodzaj zlecanego zadania publicznego:

1. Z zakresu kultury:

a) Organizacja akcji artystycznej propagującej działania artystyczne mieszkańców powiatu bytowskiego, nakierowane na twórczość z dziedziny malarstwa, rysunku, grafiki komputerowej, fotografii; w tym wystawy, plenery (tematyka nakierowana na konkretny problem społeczny). Konkurs nie został rozstrzygnięty. Zarząd postanowił ponownie rozpiąć konkurs na to zadanie. Termin składania ofert upływa 07-12-2005 r.

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: 2 500 zł.

b) Organizacja imprezy prezentującej rozmaite zbiory kolekcjonerów z terenu powiatu bytowskiego; Stowarzyszenie „Pomorskie Dziedzictwo” w Bytowie

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: 2 500 zł.

c) Organizacja imprezy popularyzującej kuchnię regionalną;

Zespół „Caritas” Parafii Św. Antoniego Padewskiego w Nożynie

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: 1 350 zł.

Stowarzyszenie „Centrum Międzynarodowych Spotkań w Tuchomiu

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: 1 150 zł.

d) Zorganizowanie i przeprowadzenie projektu teatralnego dla dzieci i młodzieży z terenu powiatu bytowskiego;

Stowarzyszenie „Naju Checz” w Kłęcznie

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: 2 500 zł.

2. Z zakresu upowszechniania kultury fizycznej i sportu:

a) Organizacja imprezy sportowej pn. Turniej w halowej piłce nożnej dla szkół gimnazjalnych z terenu powiatu bytowskiego o Puchar Starosty Bytowskiego. Parafia Rzymskokatolicka p. w. Św. Marcina z Tours w Borzyszkowach

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: do 2 000 zł.

b) Organizacja imprezy sportowej pn. Turniej w unihokeju dla szkół podstawowych z terenu powiatu bytowskiego o Puchar Starosty Bytowskiego.

Uczniowski Ludowy Klub Sportowy „U-2” w Bytowie

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: 2 000 zł.

c) Organizacja imprezy sportowej pn. Turniej w koszykówce dla szkół ponadgimnazjalnych z terenu powiatu bytowskiego o Puchar Starosty Bytowskiego. Ognisko Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej „Radość” w Bytowie

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: 2 000 zł.

d) Organizacja imprezy sportowej pn. Turniej judo o Puchar Starosty Bytowskiego. Ugoskie Towarzystwo Sportowe „Satoru” w Ugoszczy

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: 2 000 zł.

e) Organizacja imprezy sportowej pn. Turniej w tenisie stołowym o Puchar Starosty Bytowskiego obejmujący wszystkie kategorie wiekowe. Ognisko Towarzystwa Krzewienia Kultury Fizycznej „Radość” w Bytowie

Wysokość środków przeznaczonych na realizację zadania: do 2 000 zł.

Oceny ofert dokonała komisja konkursowa powołana uchwałą Zarządu Powiatu Bytowskiego, która przedstawiła Zarządowi propozycje co do wyboru ofert. Skład Komisji: Jerzy Żebrowski – przewodniczący komisji, Piotr Zaborowski, Radosław Bela, Krzysztof Szary.

Rozpatrywanie ofert nastąpiło w oparciu o art. 15 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie oraz następujących kryteriów:

- zgodność projektu z zadaniami Powiatu oraz zadaniami statutowymi organizacji,
- efekty projektu,
- możliwość realizacji zadania przez oferenta, posiadane możliwości kadrowe i rzeczowe oraz dotychczasowe doświadczenie w realizacji zadań podobnego rodzaju,
- ocena kosztów realizacji projektu, w tym wysokość udziału środków własnych organizacji oraz oczekiwana wysokość wsparcia finansowego,
- zakładana liczba uczestników realizowanego zadania,
- terminowe wywiązanie się z umów zawartych z Powiatem w ciągu ostatnich dwóch lat,
- dotychczasowa współpraca organizacji z powiatem.

Wieczornica na zamku

11 listopada



Z okazji 87 rocznicy odzyskania niepodległości w sali Portretowej bytowskiego zamku odbyła się wieczornica. Prześlaniem referatu Pana Jerzego Jobczyka było, że wszyscy Polacy odpowiadają za siłę i rozwój Polski. Miejsce jałowych dyskusji i rozpolitykowania musi zająć praca każdego Polaka na swoim

miejscu. Polska potrzebuje zdecydowanych przemian, ale i ustawicznej pracy. Nie zapominajmy, że sami również byliśmy współautorami nie tylko jej sukcesów, ale także wielkich nieszczęść takich jak np. utrata niepodległości w XVIII w. Odzyskanie niepodległości było po części skutkiem aktywności powstańczej Polaków, ale także

„cudu” związanego z jednoczesną klęską wszystkich państw zaborczych u schyłku I wojny światowej. Takie cudowne rozstrzygnięcie nie zdarza się często, co pokazuje historia. Posiadając dzisiaj niepodległą Polskę postaramy się jej niepodległość uchronić. Siłę Polski pomnożyć i dać nadzieję młodemu pokoleniu.



24 listopada

Tylko z „Dziennikiem”
Nowa kolekcja
płyt VideoCD

Historie
Nowego
Testamentu

Niezwykła,
animowana
ekranizacja
Pisma Świętego



Na pierwszej płycie:

- Bóg się rodzi
- Jezus, Syn Boży
- Jan Chrzciciel

Płyta VideoCD będzie dostępna
z częścią nakładu „Dziennika”
za jedyne **3,50 zł**
(plus cena „Dziennika”).
Następne odcinki w kolejnej
czwartki.

Każdy wtorek

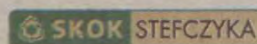


z książką



Już **we wtorek**
Makbet
z kolekcji
Lektury
wszech czasów
za jedyne **3,50 zł**
+ cena „Dziennika”

Mecenasem kolekcji książek jest
SKOK Stefczyka, oferujący
Świąteczną Pożyczkę Ekspresową.



www.skokstefczyka.pl
infolinia: 0 801 600 100
(koszt połączenia lokalnego)
lub (058) 782 93 00

piątek 18 listopada 2005 r. Dziennik Bytowski www.naszemiasto.pl

Gmina Lipnica. Mistrzynie z Borowego Młynu

Najlepsze na Pomorzu

Lucyna Trzebiatowska i Angelika Buczkowska to nowe mistrzynie województwa pomorskiego w tenisie stołowym. Tytuł wywalczyły w ubiegłym tygodniu w Debrzynie.

Lucyna Trzebiatowska i Angelika Buczkowska to gimnazjalistki z Zespołu Szkół w Brzeźnie Szlacheckim. Obie od wielu lat grają w tenisa stołowego. Jednak jadąc do Debrzyna nie myślały o zwycięstwie. Miały tylko ciche nadzieje na dobre miejsce.

Faworytkami były dziewczęta z Gimnazjum nr 3 w Sopocie – mówi Roman Reszka, opiekun tenisistek. – Są to zawodniczki grające w drugiej lidze. Dziewczęta z Borowego Młyna z nimi w turnieju jednak się nie spotkały. W pierwszym spotkaniu wygrały z Gardej 3:0, a następnie w takim samym stosunku zwyciężyły Pruszcz Gdański. W spotkaniu półfinałowym zagrały ze zdobywczyniami drugiego miejsca w drugiej grupie, czyli zespołem Gimnazjum nr 19 z Gdańska. Pokonały rywalki 3:2. Zacięta rywalizacja była w drugim spotkaniu półfinałowym, w którym spotkały się dziewczęta z Gardei i faworytki z Sopotu. Po zacię-



Lucyna Trzebiatowska i Angelika Buczkowska to najlepiej grające w tenisa stołowego gimnazjalistki na Pomorzu.

tym i długim spotkaniu lepsze okazały się dziewczęta z Gardei. Finał był więc rewanżem za mecz grupowy. Gardejanki przegrały po raz kolejny, tym razem 1:3 i tytuł powędrował do Borowego Młyna.

– To pierwszy taki sukces naszego gimnazjum – podkreśla Reszka.

Teraz dziewczęta czeka finał ogólnopolski, który odbędzie się 20 i 21 kwietnia przyszłego roku w Bydgoszczy.

Marcin Pacyno

Bytów. Spotkanie z Czesławem Langiem
Uprawiajcie sport!



Na zakończenie Czesław Lang otrzymał pamiątki i kwiaty od młodzieży. Sam podarował szkole kronikę Tour de Pologne.

Fot. Marcin Pacyno

Młodzież Gimnazjum nr 2 w Bytowie spotkała się z Czesławem Langiem, pierwszym polskim kolarzem zawodowym, wicemistrzem olimpijskim a obecnie dyrektorem Tour de Pologne. Opowiadał im o początkach swojej kariery, a także zachęcał do czynnego uprawiania sportu.

– Swoją karierę rozpocząłem w bytowskiej Baszcie pod okiem Euzebiusza Marciniaka – opowiadał Lang. – Moja przygoda ze sportem rozpoczęła się podczas rozgrywanego na stadionie w Bytowie wyścigu, który nosił nazwę „Małego Wyścigu Pokoju”. Przyjechałem na damce pożyczonej od mamy i po wyścigu dostałem propozycję treningów w Baszcie. To była jedyna szansa na to, aby mieć prawdziwy sportowy rower.

Damkę, którą startowałem w tym wyścigu otrzymałem, odestaurowaną przez szwagra Aleksandra Silutę, na 50 urodziny.

Jego pierwszymi sukcesami były zwycięstwa w wyścigach przełajowych.

– Stawiałem sobie coraz wyższe cele. Na początku chciałem być najlepszy w

Bytowie, potem powiecie, województwie i Polsce. I tak w 1976 roku wystartowałem na olimpiadzie w Montrealu gdzie na torze zająłem piąte miejsce. W Moskwie na słynnej trasie Kryłatskoje byłem już drugi – wspominał. Po tym wyścigu było jeszcze wiele sukcesów. Jednak jednym z największych było podpisanie zawodowego kontraktu. To Langowi pozwoliło wystartować w największych wyścigach świata: Giro de Italia i Tour de France. Razem z Lechem Piaseckim zwyciężał także w mistrzostwach świata w jeździe parami.

– W życiu trzeba sobie wyznaczać cele, do których należy dążyć – tłumaczył młodzieży. – Sport jest jedną z dziedzin, która kształtuje osobowość, a to pomaga w życiu codziennym. Nie trzeba być od razu wielkim sportowcem i nie trzeba też mieć super sprzętu. Macie w Bytowie świetny klub (w spotkaniu uczestniczyli także obecni zawodnicy Baszty Bytów i trener Tomasz Natkaniec-dop. red.), więc macie wiele możliwości do tego, aby uprawiać na przykład kolarstwo.

Marcin Pacyno

P R O M O C J A

Prenumerata



z dostawą
do domu rano

61 gr*

Sprawdź
0 800 15 00 26

*) cena kalkulowana za 1 egzemplarz „Dziennika” przy prenumeracie rocznej na terenie Ziemi Słupskiej

W skrócie

■ **Maraton**

na bieżni

BYTÓW. Tegoroczny III maraton na bieżni ma być świętem biegania. Będzie także bieg półmaratoński, biegi rodzinne i Grand Prix Bytowa. Wszystko rozpocznie się w sobotę, 19 listopada o godzinie 10 na stadionie Miejskiego Ośrodka Sportu i Rekreacji w Bytowie. Ubiegłoroczna impreza było rekordowa. Wystartowało w niej 59 zawodników. Mieli do pokonania 105 okrążeń stadionu i 195 metrów. To dystans 42 km i 195 metrów. Zwycięzcą został Janusz Pohranowicz z Białego Boru, który pokonał ten dystans w czasie 2 godz. 51 min i 39 sekund. To rekord Polski.

(cino)

Program

- 10.00 – Start do III Maratonu na bieżni
- 10.10 – Bieg śniadaniowy
- 10.25 – Bieg rodzinny
- 10.40 – Bieg VIP-ów
- 10.55 – Bieg małżeński
- 11.00 – Biegi Grand Prix Bytowa
- 12.30 – Półmaraton

D & W BORZYSZKOWSCY
HURTOWNIA PANELI

OFERUJEMY:

**Panele ściennie
i podłogowe**

panele ściennie od 13,90 zł/m²

panele podłogowe od 10 zł/m²

KONARZYN **BYTÓW** **BRUSY**

ul. Szoska 5 tel. 0 59 833 10 43 ul. Miasteczka 1 tel. 0 696 946 026 ul. Górska 14 tel. 0 698 310 315
kom. 0 608 018 275 kom. 0 696 946 026 kom. 0 698 310 315

CYFROWY POLSAT
www.cyfrowypolsat.pl
ABONAMENT TYLKO
29,90 zł
MIESIĘCZNIE
PAKIET FAMILIJNY
TU KUPISZ CYFROWY POLSAT
MIASTKO, UL. WYBICKIEGO 53
za MŁYNEM, TEL. 059 857-55-21

POŻYCZKA RODZINNA DOCHÓD JUŻ OD 350 ZŁ

SKOK
im. św. Jana z Kęt w Rumi

Bytów, ul. Jana Pawła II 22
tel. 059/822 85 70

Człuchów, ul. Długosza 31
tel. 059/834 23 10

Lębork, ul. Armii Krajowej 23/15
tel. 059/863 41 75

Słupsk, ul. Mickiewicza 52/1
tel. 059/841 01 40

TWOJE MARZENIA WZASIĘGU RĘKI

OPROCENTOWANIE od 7 %
BEZ PORĘCZYCIELA do 10 000 zł

www.skokjan.pl



Renowacja

historycznych cmentarzy



W odpowiedzi na inicjatywę mieszkańców wsi Dąbie, Urząd Miejski w Bytowie przystępuje do prac związanych z uporządkowaniem dawnego wiejskiego cmentarza ewangelickiego. Planowane zamierzenie jest zbieżne z realizowanym, w porozumieniu z Powiatowym Urzędem Pracy, projektem renowacji historycznych cmentarzy ewangelickich zlokalizowanych na terenie gminy Bytów. Obecnie, na terenie cmentarza w Dąbiu, położonego poza wsią przy leśnej drodze do miejscowości Grzmiąca, wskutek braku dozoru i bieżącej konserwacji, poprzez niekontrolowane narosty drzew i krzewów oraz dewastację ogrodzenia i mogił, zatarcia uległa granica pomiędzy terenem cmentarza i otaczającego go lasu. Nieczystry stał się przebieg ścieżek i podział na kwatery. Zachowały się pylony bramy wjazdowej, fundament nieistniejącego ogrodzenia oraz pozostałości płyt nagrobnych. Przewiduje się, iż renowacja cmentarza polegać będzie na usunięciu zbędnych drzew i krzewów, odsłonięciu pozostałości nagrobków, rekonstrukcji części wjazdowej oraz budowie ogrodzenia kamiennego z wykorzystaniem zachowanego fundamentu i drewnianego w pozostałej części cmentarza. Na osi kompozycji, tworzonej przez bramę wjazdową i żwirową alejkę stanie drewniany, 6-metrowej wysokości krzyż. Na przedłużeniu osi kompozycyjnej przewidziano dojazd z drogi gruntowej utwardzony tłuczniem i „obsadzony” glazami narzutowymi. Do końca bieżącego miesiąca zostanie uporządkowany cmentarz oraz zamontowany drewniany krzyż.

Prokuratura umorzyła postępowanie

Prywatyzacja MPK zgodna z prawem

W kwietniu tego roku klub radnych „Samorząd 2002” wystosował do Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego wniosek o przeprowadzenie kontroli prawidłowości prywatyzacji MPK oraz skierowanie sprawy do prokuratury. Urząd Wojewódzki skierował wniosek zgodnie z kompetencjami do prokuratury. Przeprowadzone postępowanie wyjaśniające przez Prokuraturę Rejonową w Elblągu wykazało, że prywatyzacja Miejskiego Przedsiębiorstwa Komunalnego w Bytowie została przeprowadzona zgodnie z prawem. Nie stwierdzono żadnych uchybień. W związku z tym Prokuratura umorzyła postępowanie. Burmistrz Stanisław Marmołowski był przekonany o bezzasadności postawionych przez opozycję zarzutów. Prywatyzacja została przeprowadzona w sposób niebudzący zastrzeżeń. Powołany przez burmistrza zespół ds. prywatyzacji MPK właściwie wypełnił swoje zadanie. Efekty ekonomiczne są tego dowodem. A są one następujące:

1. Gmina za zbycie 85 proc. udziałów otrzymała 603 tys. zł, w sytuacji gdy realna wartość 85 proc. tych udziałów wynosiła ok. 540 tys. zł (po wydzieleniu działek na wniosek opozycji, które zostały zbyte w przetargu nieograniczonym).

2. Działki nabył w przetargu nieograniczonym również pan Woźniak za kwotę 83 tys. zł. (wycena opiewała na kwotę 60 tys. zł).

3. Nakłady inwestycyjne: składowisko w Sierżnie 3.760 tys. zł, targowisko 50 tys. zł, cmentarze 300 tys. zł.

Dzięki prywatyzacji gmina zyskała około 100 tys. zł ponad realną wartość 85 proc. udziałów spółki MPK oraz ponad 4 mln zł w inwestycjach.

Dodatkowym argumentem co do konieczności przeprowadzenia procesu prywatyzacyjnego była słaba sytuacja ekonomiczna spółki. Należało ją albo dokapitalizować przez gminę w wysokości kilku milionów złotych, albo sprywatyzować.

W innym przypadku groziła jej upadłość, co skutkowałoby tym, iż cała załoga straciłaby pracę.



Pamięci dawnych mieszkańców Bytowa

Tradycyjnie w Dzień Zaduszny uczczono pamięć wszystkich, którzy przez wieki tworzyli historię naszego miasta. Burmistrz Stanisław Marmołowski, któremu towarzyszyli Przewodniczący Rady Miasta Kazimierz Kerlin i Przewodniczący Rady Powiatu Jerzy Jobczyk oraz Sekretarz Miasta Bogdan Ryś, zapalili znicze i złożyli wiązanek kwiatów na tablicy upamiętniającej byłych bytowiaków na placu Garncarskim.



Diamantowe gody

19 października br. **Diamantowe Gody** obchodzili państwo Irena i Teofil Gostkowscy. Państwo Gostkowscy zawarli związek małżeński 19 października 1945 roku. Mają 3 córki, 12 wnucząt i 5 prawnuków. Pan Gostkowski przez całe życie zawodowe był związany z koleją, natomiast pani Gostkowska prowadziła dom. Z okazji pięćdziesiątego jubileuszu burmistrz Stanisław Marmołowski wręczył dostojnym Jubilatom w imieniu Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej Aleksandra Kwaśniewskiego medale za długoletnie pożycie małżeńskie. Burmistrz życzył im jeszcze wielu lat wspólnego życia w zdrowiu i pomyślności.



Miejska dla czytelnika

a w Bytowie jako biblioteka publiczna dostępna dla wszystkich zainteresowanych bez wyjątków. Gromadzi ona wszystkie dziedziny służące kształtowaniu, kształceniu ogólnemu i zawodowemu, wykształcaniu społeczeństwa. Tak szeroko zakrojony proces kształtowania zbiorów biblioteki zadania należy uwzględnić wiele różnorodnych potrzeb użytkowników wynikających z ich wieku, poziomu i zainteresowań.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

W ramach działalności biblioteki realizowane są różnorodne zadania, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników. W tym celu biblioteka prowadzi różnorodne formy działalności, które mają na celu zaspokojenie potrzeb czytelników.

Projekt Centrum Integracji Społecznej

„KASZEBEBYT – reintegracja społeczno-zawodowa” to nazwa projektu aplikacyjnego, o dofinansowanie którego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego ubiegać się będzie Centrum Integracji Społecznej w Bytowie. W trakcie sesji Rady Miejskiej w Bytowie, 26 października br., przyjęto uchwałę do realizacji ww. projektu. Podjęcie uchwały Rady Gminy jest jednym z wielu formalnych wymogów proceduralnych stawianych beneficjentom przy aplikowaniu środków unijnych.

Wniosek zostanie złożony jeszcze w listopadzie w Departamencie Wdrażania EFS Ministerstwa Pracy i Polityki Społecznej. To właśnie to ministerstwo rozdziela fundusze na realizację projektów związanych m. in. ze wspieraniem osób zagrożonych wykluczeniem społecznym: długotrwale bezrobotnych powyżej 24 miesięcy, uzależnionych od alkoholu i narkotyków po terapii odwykowej, bezdomnych, uchodźców, osób zwalnianych z zakładów karnych lub chorych psychicznie.

KASZEBEBYT to pierwszy wniosek tego typu składany przez CIS w Bytowie i jedyny w powiecie bytowskim na Działanie 1.5 – Promocja aktywnej polityki społecznej poprzez wsparcie grup szczególnego ryzyka w ramach Sektorowego Programu Operacyjnego Rozwój Zasobów Ludzkich. Budżet projektu wynosi ok. 700 tys. zł, z tego 20 proc. Centrum musi wykazać w postaci środków własnych (środki finansowe pochodzące z jednostek samorządu terytorialnego, baza lokalowa, wyposażenie), a 80 proc. budżetu projektu finansuje EFS – jest to kwota ok. 550 tys. zł.

Pozyskane środki finansowe przeznaczone zostaną na bieżącą działalność CIS, szkolenia zawodowe, kursy językowe, zajęcia informatyczne, zajęcia z aktywizacji zawodowej. Planuje się również sfinansować z funduszy unijnych koszty wyżywienia uczestników oraz koszty dojazdu do Centrum dla 15 uczestników spoza gminy Bytów. W ramach budżetu projektu można ok. 10 proc. wartości przeznaczyć na inwestycje w sprzęt i wyposażenie, z czego zamierza skorzystać CIS, by doposażyć swoją bazę lokalową o dodatkowy sprzęt komputerowy oraz nowoczesny sprzęt dydaktyczno-edukacyjny. Część środków finansowych zostanie przeznaczona na promocję projektu i EFS jako instytucji współfinansującej realizację, gdyż jest to jeden z wymogów UE.

Dotychczas działalność Centrum Integracji Społecznej w Bytowie jest całkowicie finansowana przez gminy wspólnie realizujące to przedsięwzięcie: Bytów, Borzytuchom, Czarna Dąbrówka, Kołczygłowy, Lipnica, Parchowo, Studzienice, Tuchomie, ze środków pochodzących z opłat za wydawanie zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych, a przeznaczonych na realizację różnych zadań wynikających z ustawy o wychowaniu w trzeźwości i przeciwdziałaniu alkoholizmowi, określonych szczegółowo w Gminnych Programach Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych. Pozyskanie dodatkowych środków z UE pozwoli na częściowe odciążenie gmin w tym



zakresie i umożliwi wydatkowanie ich na inne, równie ważne cele wynikające ze wspomnianej ustawy. Korzystając z okazji, należy wspomnieć i zarazem podziękować wszystkim, którzy przyczynili się do utworzenia CIS w Bytowie oraz tym, którzy wspomagają jego działalność: 1. Burmistrzowi Miasta Bytowa oraz Wójtom gmin: Borzytuchomia, Czarnej Dąbrówki, Kołczygłowy, Lipnicy, Parchowa, Studzienic, Tuchomia – za pomysł wspólnie realizowanego przedsięwzięcia i finansowanie kosztów jego działalności,

2. Dyrektorowi Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie – za refundację kosztów utworzenia 2 stanowisk pracy na kwotę ok. 14,5 tys. zł oraz zatrudnienia 1 osoby w ramach prac interwencyjnych,

3. Marszałkowi Województwa Pomorskiego – za dotację na zakup pierwszego wyposażenia oraz działalność w pierwszych trzech miesiącach w łącznej kwocie 63 tys. zł,

4. Kierownikom gminnych ośrodków pomocy społecznej – za bezkonfliktową, konstruktywną i dającą innym przykład współpracę między instytucjami.

5. Dyrektorowi Powiatowego Urzędu Pracy w Bytowie – za refundację kosztów utworzenia 2 stanowisk pracy na kwotę ok. 14,5 tys. zł oraz zatrudnienia 1 osoby w ramach prac interwencyjnych,

6. Marszałkowi Województwa Pomorskiego – za dotację na zakup pierwszego wyposażenia oraz działalność w pierwszych trzech miesiącach w łącznej kwocie 63 tys. zł,

7. Kierownikom gminnych ośrodków pomocy społecznej – za bezkonfliktową, konstruktywną i dającą innym przykład współpracę między instytucjami.

Pomoc mieszkańcom

Każda społeczność lokalna wypracowuje sobie właściwe dla siebie systemy wsparcia, uruchamiane w wypadku pojawienia się problemów społecznych lub wówczas gdy jednostka albo grupa społeczna znajdzie się w trudnej sytuacji życiowej, której przezwyciężenie wykracza poza ich własne środki, możliwości i uprawnienia.

Temu celowi służy funkcjonujący w ramach polityki społecznej system zabezpieczenia społecznego, obejmujący całokształt środków i działań instytucji publicznych, za pomocą

których stara się chronić swych obywateli przed niezawinionym przez nich deficytem lub niedostatkiem, groźbą utraty możliwości zaspokojenia podstawowych potrzeb społecznie uznanych za ważne.

Tym, co domyka system zabezpieczenia społecznego i jest adresowane do kręgu osób/grup narażonych na szczególne ryzyko znalezienia się poniżej progu bezpieczeństwa socjalnego, jest szeroko rozumiana pomoc społeczna, obejmująca działania doraźne, programy ratunkowe i wspomagające.

Główny ciężar działalności związanej z realizowaniem polityki społecznej spoczywa na samorządzie gminnym. Gmina Bytów ze względu na bardzo duże bezrobocie (stopa bezrobocia wynosi ok. 30 proc.) jest obszarem szczególnie narażonym na różnego rodzaju problemy związane z zaspokajaniem podstawowych potrzeb społecznych dla jej mieszkańców.

W celu ograniczenia i łagodzenia tych problemów, podejmowane są przez Gminę następujące działania:

- udzielanie pomocy społecznej przez Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (informacja stanowi odrębne opracowanie),
- zatrudnianie osób bezrobotnych w ramach prac interwencyjnych, przygotowania zawodowego oraz stażu zawodowego przez Urząd Miejski w Bytowie,
- dofinansowanie działalności jadalni dla osób biednych i bezrobotnych, prowadzonych przez Caritas,
- realizacja zadań w ramach gminnego programu profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych,

- stosowanie ulg i zwolnień od podatków dla przedsiębiorców zatrudniających osoby bezrobotne,
- wypłata dodatków mieszkaniowych,
- pozyskiwanie żywności dla najuboższej ludności,
- spłata przez Fundację Nasza Wspólnota odsetek od kredytów zaciąganych przez wspólnoty mieszkaniowe na remonty budynków mieszkalnych,
- podjęcie realizacji budownictwa socjalnego,
- utworzenie Centrum Integracji Społecznej w Bytowie.

Informuje

Na konferencji wybrano również zespół do ścisłej współpracy przy opracowywaniu Zintegrowanej Strategii Rozwoju Partnerstwa Dorzecze Słupi. Każda gmina odelegowała po 3 przedstawicieli, po jednym z sektora publicznego, społecznego i gospodarczego.

Zespoły strategiczne spotkały się w dwóch grupach odpowiednio w dniach 2-3 listopada br. w Tuchomiu i 4-5 listopada w Poddąbiu

na warsztatach roboczych, podczas których rozpoczęły się prace nad Zintegrowaną Strategią Rozwoju Obszarów Wiejskich Dorzecza Słupi (ZSROW) oraz nad tworzeniem struktury Lokalnej Grupy Działania. Celem warsztatów było m.in.:

- wyjaśnienie sposobu tworzenia ZSROW
- analiza problemów obszaru Dorzecza Słupi, analiza SWOT
- określenie głównych celów ZSROW
- wyodrębnienie grup roboczych i ustalenie ich składu
- zaplanowanie pracy grup roboczych.

www.pds.org.pl

Nowe perspektywy nawiązania współpracy

3 listopada br. gościliśmy po raz pierwszy w Bytowie panią Andree Köster – Burmistrz Miasta Bergen na Rugii. Podczas wizyty pani Burmistrz, oprócz rozmów prowadzonych ze Starostą Michałem Świontek-Brzezińskim, na temat współpracy Powiatu Bytowskiego z Powiatem Rugia, spotkała się również z burmistrzem Stanisławem Marmołowskim. Rozmowy władz dotyczyły nawiązania współpracy między miastem Bergen na Rugii a Bytowie. Pomysł i inicjatywa zawarcia porozumienia między miastami zainicjowana została przez przedstawicieli tamtejszych władz.

Burmistrz Marmołowski jest zainteresowany złożoną propozycją. Każda kolejno nawiązana współpraca przyczynia się do rozszerzania wielopłaszczyznowych kontaktów z zakresu oświaty, ochrony zdrowia, sportu, turystyki w naszym mieście.



Po sesji Rady Miejskiej

26 października br. odbyła się kolejna sesja Rady Miejskiej w Bytowie, podczas której przyjęto uchwały m. in. w sprawie:

1. Zmiany uchwały zakazu używania materiałów pirotechnicznych w miejscach publicznych oraz określenia miejsc sprzedaży materiałów pirotechnicznych na terenie gminy Bytów.

2. Przystąpienia Gminy Bytów do stowarzyszenia Lokalna Organizacja Turystyczna „Kaszuby Bytowskie” z siedzibą w Bytowie jako członek założyciel.

3. Określenia liczby przeznaczonych do wydania nowych licencji na wykonywanie transportu drogowego taksówką.

Na podstawie art. 6 ust. 6 ustawy o transporcie drogowym, po zasięgnięciu opinii organizacji zrzeszających miejscowych taksówkarzy i organizacji, których statutowym celem jest ochrona praw konsumenta, radni uchwalili limit – 5 nowych licencji na wykonywanie transportu drogowego taksówką do wydania w roku kalendarzowym 2006.

4. Wyrażenia zgody na zastosowanie bonifikaty od opłaty za przekształcenie prawa użytkowania wieczystego w prawo własności.

Radni podjęli uchwałę o zastosowaniu bonifikaty od opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności nieruchomości zabudowanych na cele mieszkaniowe lub przeznaczonych pod tego rodzaju zabudowę oraz nieruchomości rolnych, w wysokości 85 %. Powyższa bonifikata ma zastosowanie do nieruchomości zabudowanych garażami, stanowiącymi własność spółdzielni mieszkaniowych. Koszty związane z wyceną nieruchomości niezbędnej do ustalenia opłaty z tytułu przekształcenia prawa użytkowania wieczystego w prawo własności ponosi użytkownik wieczysty.

5. Wyrażenia zgody na zawarcie porozumienia pomiędzy Gminą Bytów a Samorządem Województwa Pomorskiego.

Radni wyrazili zgodę na zawarcie porozumienia, z określeniem szczegółowych zasad współpracy przy realizacji inwestycji oraz wysokości środków finansowych, pomiędzy Gminą Bytów a Samorządem Województwa Pomorskiego w sprawie udzielenia pomocy finansowej z przeznaczeniem na budowę chodnika w miejscowości Gostkowo.

6. W sprawie zatwierdzenia taryf zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków oraz uchwalenia wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociagowych i urządzeń kanalizacyjnych będących w posiadaniu Wodociągów Miejskich Spółka z o. o. Bytów.

Radni zatwierdzili taryfę zbiorowego zaopatrzenia w wodę i odprowadzania ścieków z terenów gminy Bytów w następujących wysokościach:

za wodę pobieraną z urządzeń zbiorowego zaopatrzenia w wodę:

1,67 zł/m³ + VAT,

za ścieki wprowadzane do zbiorowych urządzeń kanalizacyjnych:

2,74 zł/m³ + VAT,

Taryfa obowiązuje w okresie od 01.12.2005r. do 31.11.2006r.

7. Uchwalenia „Programu współpracy Gminy Bytów z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami na rok 2006”.

Został uchwalony „Program współpracy Gminy Bytów z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami na rok 2006”.

8. Zasad sprzedaży lokali mieszkalnych w domach stanowiących własność Gminy Bytów.

Cenę lokalu mieszkalnego ustala się na podstawie jego wartości określonej przez rzeczoznawcę majątkowego. Uznaje poniesionych nakładów wymaga pisemnej zgody zarządcy lokalu na poniesienie nakładów przez najemcę. Cena lokalu obejmuje lokal wraz z pomieszczeniami przynależnymi oraz udział w nieruchomości wspólnej.

Od ceny lokalu mieszkalnego ustalonej w oparciu o art. 67 ust. 3 ustawy o gospodarce nieruchomościami udziela się bonifikaty osobom korzystającym z pierwszeństwa nabycia:

– dla budynków wzniesionych przed 1945 rokiem w wysokości 90 proc.,

– dla budynków wzniesionych po 1945 roku i budynków wzniesionych przed 1945 roku w których wykonano remonty kapitalne w wysokości 80 proc.

W przypadku zgłoszenia jednocześnie wniosku o wykup lokalu mieszkalnego przez wszystkich pozostałych najemców danego wielolokalowego budynku udziela się dodatkowej bonifikaty w wysokości 5 proc. wartości lokalu mieszkalnego ustalonej przez biegłego rzeczoznawcę.

Od pierwszej opłaty z tytułu udziału w prawie użytkowania wieczystego nieruchomości grunтовой związanej z odrębną własnością lokalu mieszkalnego udziela się bonifikaty odpowiednio jak przy ustalaniu bonifikaty od ceny lokalu mieszkalnego.

9. Wyrażenia zgody na zawarcie umowy przekraczającej rok budżetowy na dożywianie dzieci w szkołach podstawowych i gimnazjach w gminie Bytów.

Radni uchwalili, że wyraża się zgodę na zawarcie umowy na okres przekraczający rok budżetowy na dożywianie dzieci w szkołach podstawowych i gimnazjach w gminie Bytów w latach 2006-2008 i zaangażowanie środków finansowych na wykonanie w/w zobowiązania.

Źródłem pokrycia zobowiązania w latach 2006-2008 będą dochody własne gminy.

10. Przyjęcia Strategii Integracji i Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Bytów na lata 2005-2010.

Radni uchwalili, że Strategia Integracji i Rozwiązywania Problemów Społecznych Gminy Bytów w kolejnych latach będzie weryfikowana odpowiednio do nowych uwarunkowań związanych z nasyceniem i zaspokojeniem potrzeb społecznych mieszkańców lub pojawieniem się nowych problemów społecznych w niej nie ujętych.

11. Zawarcia porozumienia międzygminnego. Porozumienie międzygminne ma stworzyć ponadlokalny system gospodarki odpadami, którego zadaniem jest:

a. prawidłowe wykonywanie zadań własnych Gmin powierzonych Gminie Bytów,

b. ustalenie zasad współdziałania pomiędzy uczestnikami porozumienia,

c. zbudowanie wspólnego systemu zbierania i unieszkodliwiania odpadów komunalnych opartego o Zakład Zagospodarowania Odpadów w Sierżnie i stacje przeładunkowo-sortujące położone na terenie Gmin sygnatariuszy. Ilość i rozmieszczenie stacji wyniknie ze stworzonej dokumentacji i analizy opłacalności funkcjonowania tych obiektów,

d. Gminy sygnatariusze porozumienia, na terenie których powstaną stacje przeładunkowe, nieodpłatnie użyczą grunt o powierzchni minimum 2 500 m², na którym w ramach jednego projektu wraz z rozbudową Zakładu Zagospodarowania Odpadów w Sierżnie wybudowane zostaną stacje przeładunkowo-sortujące,

e. minimalizacja kosztów zagospodarowania odpadów,

f. zapewnienie gwarancji jednakowej ceny unieszkodliwiania dla wszystkich Gmin sygnatariuszy porozumienia,

g. zapewnienie możliwości wieloletniego unieszkodliwiania odpadów,

h. zapewnienie spełnienia ustawowych wymogów wynikających z prawa ochrony środowiska.

Obchody Święta Niepodległości w Bytowie



Urząd Miejski w Bytowie wspólnie z jednostkami miejskimi MDK i MO-SiR przygotował program obchodów święta państwowego. W ramach obchodów w dniu 10 listopada br. odbyła się wieczornica nawiązująca do tego święta. Program

obejmował wystąpienie okolicznościowe Przewodniczącego Rady Powiatu Bytowskiego oraz część artystyczną w wykonaniu młodzieży z MDK w Bytowie. W dniu następnym 11 listopada br. odprawiona została Msza Święta w intencji Ojczyzny w kościele św. Filipa Neri

w Bytowie. Ponadto odbyły się imprezy sportowe, które urozmaiciły program. Do nich zaliczyć można: Otwarty Turniej Szachowy, Turniej Piłki Siatkowej o Puchar Niepodległości, IV Otwarte Indywidualne Mistrzostwa Powiatu Bytowskiego w Tenisie Stołowym.

Decyzje o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięć

Zgodnie z art. 46 ust. 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (p. o. ś.) realizacja przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko lub obszar Natura 2000 jest dopuszczalna wyłącznie po uzyskaniu decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia. Jej wydanie powinno nastąpić przed uzyskaniem jednej z decyzji wskazanych w art. 46 ust. 4 p. o. ś., jak również przed dokonaniem zgłoszenia budowy lub wykonywania robót budowlanych oraz zgłoszenia zmiany sposobu użytkowania obiektu budowlanego (art. 46 ust. 4a p. o. ś.). Przy tym w myśl art. 46 ust. 2 p. o. ś. przez przedsięwzięcie rozumieć należy zamierzenie budowlane lub inną ingerencję w środowisko polegającą na przekształceniu lub zmianie sposobu wykorzystania terenu, w tym również na wydobywaniu kopalin, wymagającą decyzji, o której mowa w art. 46 ust. 4 pkt 2-9 p. o. ś., lub zgłoszenia wskazanego w art. 46 ust. 4a p. o. ś. Przedsięwzięcia powiązane technologicznie kwalifikuje się jako jedno przedsięwzięcie, także wówczas, gdy są one realizowane przez różne podmioty (art. 46 ust. 2a p. o. ś.).

Zaznaczyć należy również, iż decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia została wprowadzona do porządku prawnego ustawą z dnia 18 maja 2005 r. o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw (u. z. p. o. ś.). Ustawa ta, wprowadzając m. in. wymóg uzyskania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia we wskazanych powyżej przypadkach, w znacznym stopniu znowelizowała przepisy Prawa ochrony środowiska. **Nowe regulacje obowiązują od dnia 28 lipca 2005 r.**

Jeżeli więc dla realizowanego przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na obszar Natura 2000 przed dniem 28 lipca 2005 r. została wydana jedna z decyzji wymienionych w art. 46 ust. 4 p. o. ś. w brzmieniu sprzed nowelizacji, uprawniony podmiot jest zobowiązany złożyć wniosek o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia w zakresie oddziaływania na obszar Natura 2000 do dnia 28 stycznia 2006 r. (art. 10 u. z. p. o. ś.).

Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia wydawana jest po przeprowadzeniu postępowania w sprawie oceny oddziaływania przedsięwzięcia na środowisko, które dla tego samego przedsięwzięcia jest dokonywane jednokrotnie (art. 46 ust. 3 p. o. ś.). Postępowanie dotyczące wydania omawianej decyzji – co do zasady – wszczynają wniosek podmioty podejmujące realizację przedsięwzięcia mogącego znacząco oddziaływać na środowisko lub obszar

Natura 2000. Wyjątek od zasady stanowi natomiast wszczęcie z urzędu wskazanego powyżej postępowania się dla przedsięwzięcia wymagającego decyzji o zatwierdzeniu projektu scalania lub wymiany gruntów (art. 46a ust. 2 p. o. ś.).

W przypadku postępowań prowadzonych na żądanie uprawnionego podmiotu do wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach – zgodnie z art. 46a ust. 4 p. o. ś. – należy dołączyć poświadczoną przez właściwy organ kopię mapy ewidencyjnej z zaznaczonym przebiegiem granic terenu, którego dotyczy wniosek, oraz obejmującej obszar, na który będzie oddziaływać przedsięwzięcie (pkt 1), a w przypadku przedsięwzięć omówionych w art. 46a ust. 7 pkt 1 p. o. ś., również wypis i wyrys z miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego, jeżeli plan ten został uchwalony.

Do wniosku o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację przedsięwzięcia wskazanego w § 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2004 r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko oraz szczegółowych kryteriów związanych z kwalifikowaniem przedsięwzięć do sporządzenia raportu o oddziaływaniu na środowisko, wnioskodawca powinien dołączyć także raport o oddziaływaniu przedsięwzięcia na środowisko, o którym mowa w art. 50 ust. 1 p. o. ś. Natomiast wniosek o wydanie decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach zgody na realizację pozostałych przedsięwzięć powinien zawierać dane określone w art. 49 ust. 3 p. o. ś. zawierające w szczególności dane o:

- rodzaju, skali i usytuowaniu przedsięwzięcia,
- powierzchni zajmowanej nieruchomości, a także obiektu budowlanego oraz dotychczasowym sposobie ich wykorzystywania i pokryciu szatą roślinną
- rodzaju technologii,
- ewentualnych wariantach przedsięwzięcia,
- przewidywanej ilości wykorzystywanej wody i innych wykorzystywanych surowców, materiałów, paliw oraz energii,
- rozwiązaniach chroniących środowisko,
- rodzajach i przewidywanej ilości wprowadzanych do środowiska substancji lub energii przy zastosowaniu rozwiązań chroniących środowisko,
- możliwym transgranicznym oddziaływaniu na środowisko,
- obszarach podlegających ochronie na podstawie ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody znajdujących się w zasięgu znaczącego oddziaływania przedsięwzięcia.

